



CS Pračka se sušičkou
PL Pralko-suszarka

Návod k použití
Instrukcja obsługi

2
35



Electrolux

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	3
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	6
3. POPIS SPOTŘEBIČE.....	7
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	8
5. PROGRAMY	10
6. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ.....	14
7. FUNKCE.....	14
8. NASTAVENÍ.....	17
9. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	17
10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	17
11. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ - POUZE SUŠENÍ.....	21
12. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ - PRÁNÍ A SUŠENÍ.....	23
13. TIPY A RADY.....	24
14. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	26
15. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	30
16. NOUZOVÉ OTEVŘENÍ DVIŘEK.....	33
17. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	33

MYSLÍME NA VÁS

Děkujeme, že jste si zakoupili spotřebič značky Electrolux. Vybrali jste si produkt, se kterým jsou spjaty desítky let profesionálních zkušeností a inovací. Tento důmyslný a stylový spotřebič byl navržen s ohledem na jeho uživatele. Kdykoliv jej proto používáte, můžete se spolehnout, že pokaždé dosáhnete skvělých výsledků.

Vítá Vás Electrolux.

Navštivte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:
www.electrolux.com/webselfservice



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:
www.registerelectrolux.com



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:
www.electrolux.com/shop

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS


Doporučujeme používat originální náhradní díly.

Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo.

Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.

 Upozornění / Důležité bezpečnostní informace

 Všeobecné informace a rady

 Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtete ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí udušení, úrazu nebo jiných trvalých následků.

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Děti ve věku tří až osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí a řádně je zlikvidujte.
- Prací prostředky uschovejte z dosahu dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Pokud je spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Tento spotřebič se instaluje jako volně stojící nebo jej lze umístit pod kuchyňskou desku, je-li k dispozici volný prostor.
- Spotřebič neinstalujte za zamykatelné dveře, posuvné dveře a dveře se závěsem na opačné straně, kde by dvířka spotřebiče nešla zcela otevřít.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Zkontrolujte, zda je zástrčka po instalaci spotřebiče přístupná.
- Větrací otvor umístěný vespod spotřebiče nesmí být zakrytý kobercem, rohoží ani jinou podlahovou krytinou.
- **VAROVÁNÍ:** Tento spotřebič se nesmí napájet přes externí spínací zařízení, jako jsou časovače, nebo připojovat k okruhu, který je při používání pravidelně zapínán a vypínán.
- Zajistěte správnou ventilaci, která brání zpětnému toku nechtěných plynů ze spotřebičů spalujících jiná paliva včetně otevřených topenišť do místnosti.
- Odvětrávání se nesmí odvádět do kouřovodu určeného k odvádění spalin ze spotřebičů spalujících plyny nebo jiná paliva.
- Hodnota provozního tlaku vody na přívodu musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 8 bar (0,8 MPa).
- Nepřekračujte maximální náplň 9 kg (viz část „Tabulka programů“).
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem nebo jiné nové soupravy hadic dodané z autorizovaného servisního střediska.
- Neinstalujte již jednou použitou soupravu hadic znovu.
- Jestliže je poškozený napájecí kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.

- Setřete vlákna nebo zbytky obalu, které se nahromadily kolem spotřebiče.
- Prádlo znečištěné látkami jako rostlinný nebo minerální olej, aceton, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače skvrn, terpentýn, vosky či odstraňovače vosku je nutné nejprve vyprat odděleně s velkým množstvím pracího prostředku, a teprve pak sušit v pračce se sušičkou.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je prádlo zašpiněno průmyslovými chemikáliemi.
- Nevyprané prádlo v pračce se sušičkou nesušte.
- V pračce se sušičkou se nesmějí sušit předměty z pěnové pryže (latexové pěny), koupací čepice, nepromokavé tkaniny, oděvy s gumovou vložkou nebo oděvy či polštáře s vycpávkami z pěnové pryže.
- Avivážní přípravky nebo podobné prostředky je nutné používat výhradně podle pokynů jejich výrobce.
- Vyjměte z oděvů všechny předměty jako zapalovače nebo zápalky, které by mohly způsobit vznícení.
- Pokud zastavíte pračku se sušičkou před koncem sušicího programu, musíte všechno prádlo rychle vyjmout a rozprostřít tak, aby se zbytkové teplo mohlo rozptýlit.
- Závěrečná část sušicího programu probíhá bez ohřevu (ochlazovací cyklus), čímž se dosáhne bezpečné teploty, při které nedojde k poškození prádla.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Před každou údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace



Instalace musí odpovídat příslušným vnitrostátním předpisům a normám.

- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven povětrnostním podmínkám.
- Při stěhování spotřebič vždy udržujte ve svislé poloze.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Odstraňte všechny obaly nebo přepravní šrouby.
- Podlaha, na níž má být spotřebič umístěn, musí být plochá, stabilní, žáruvzdorná a čistá.
- Přepravní šrouby uchovejte na bezpečném místě. Bude-li se spotřebič v budoucnu přesouvat, pomocí těchto šroubů se musí zajistit buben, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze dvířka spotřebiče plně otevřít.
- Nastavte nožičky tak, aby mezi spotřebičem a podlahou byl požadovaný prostor.
- Když spotřebič umístíte na konečné místo, pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je zcela vyrovnan. Jestliže ne, seřiďte nožičky podle potřeby.

2.2 Připojení k elektrické síti



VAROVÁNÍ!
Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Spotřebič musí být uzemněn.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.

- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokryma rukama.
- Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi EHS.

2.3 Vodovodní přípojka

- Dbejte na to, abyste hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nebo tam, kde byly prováděny opravy či instalována nová zařízení (vodoměry apod.), nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Ujistěte se, že při prvním použití spotřebiče ani po něm nedošlo k viditelnému úniku vody.

2.4 Použití spotřebiče



VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Tento spotřebič je určen pouze k domácímu použití.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.
- Při probíhajícímu programu se nedotýkejte skla dvířek. Sklo může být horké.
- Nesuňte poškozené kusy oblečení (natržené, roztržené), které obsahují vycpávky nebo výplně.
- Pokud jste vyprali prádlo s pomocí odstraňovače skvrn, před spuštěním sušicího cyklu proveďte dodatečný cyklus máchání.
- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.
- Sušte pouze tkaniny vhodné pro sušení v pračce se sušičkou.

Dodržujte pokyny pro praní na etiketách oděvů.

- Plastové předměty nejsou žáruvzdorné.
 - Pokud používáte dávkovací kuličku pracího prostředku, před nastavením sušícího programu ji odstraňte.
 - Nepoužívejte dávkovací kuličku pracího prostředku, když nastavujete nepřetržitý program.



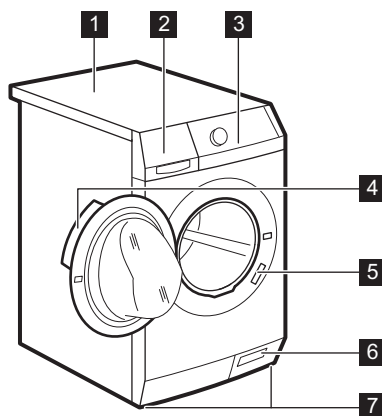
VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění nebo poškození spotřebiče.

- Na otevřená dvířka si nesedějte, ani si na ně nestoupejte.

3. POPIS SPOTŘEBIČE

3.1 Přehled spotřebiče

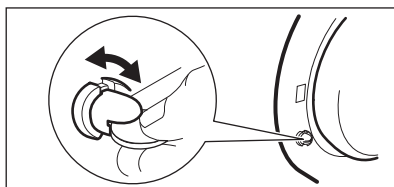


- 1 Horní deska
- 2 Dávkovač pracího prostředku
- 3 Ovládací panel
- 4 Držadlo dveří
- 5 Typový štítek
- 6 Filtr vypouštěcího čerpadla
- 7 Nožičky pro vyrovnaní spotřebiče

3.2 Zapnutí dětské bezpečnostní pojistky

Zabráníte tak dětem či zvířatům, aby se zavřely v bubnu.

Otočte pojistku po směru hodinových ručiček, dokud není rýha vodorovně. Dvířka nelze zavřít.



Dvířka zavřete tak, že pojistku otočíte proti směru hodinových ručiček, dokud není rýha vertikálně.

- Promočené oděvy ve spotřebiči nesušte.

2.5 Likvidace

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a přívodu vody.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat v bubnu.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE).

3.3 Souprava fixovacích destiček (4055171146)

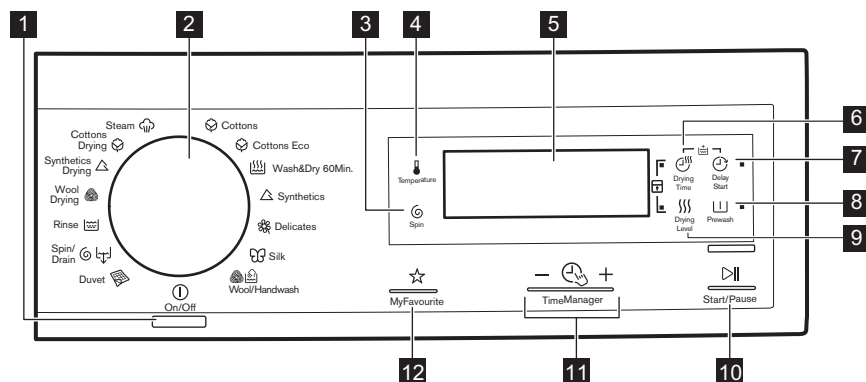
Dostupné u vašeho autorizovaného prodejce.

Pokud spotřebič instalujete na podstavec, zajistěte jej pomocí fixovacích destiček.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

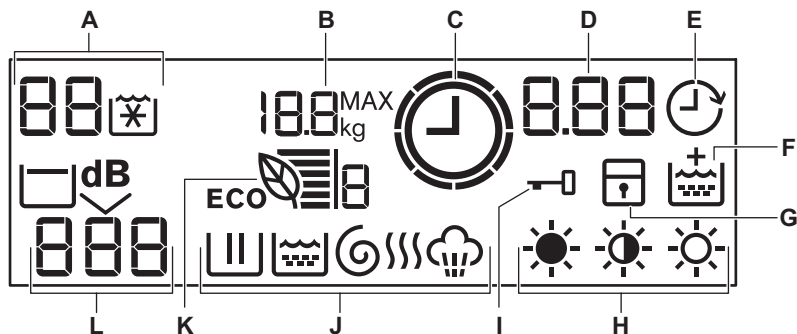
4. OVLÁDACÍ PANEĽ

4.1 Popis ovládacího panelu



- 1 Tlačítko Zap/Vyp (Zap/Vyp)
- 2 Volič programů
- 3 Dotykové tlačítko snížení rychlosti odstředování (Odstředění)
- 4 Dotykové tlačítko teploty (Teplota)
- 5 Displej
- 6 Dotykové tlačítko doby sušení (Doba sušení)
- 7 Dotykové tlačítko odloženého startu (Odložený start)
- 8 Dotykové tlačítko Předpírka (Předpírka)
- 9 Dotykové tlačítko stupňů sušení (Stupeň sušení)
- 10 Dotykové tlačítko Start/Pauza (Start/Pauza)
- 11 Dotyková tlačítka Časový manažer – (Time Manager)
- 12 Dotykové tlačítko oblíbeného programu (Oblíbené)

Displej



















- A.** Oblast teploty:
- 88: Ukazatel teploty
 - ☒: Ukazatel studené vody
- B.** 18.8^{MAX} kg : Maximální množství prádla¹⁾
Tento ukazatel se zobrazí, když je nastavený program a dvířka jsou otevřená. Když dvířka zavřete, přestane se zobrazovat.
- C.** ⌚: Ukazatel Time Manager
- D.** Oblast času:
- 1.25: Ukazatel délky programu
 - 2h: Odložený start
 - E 20: Výstražné kódy
 - E r r: Chybové hlášení
 - ☐: Program je dokončen.
- E.** ⌚: Ukazatel odloženého startu
- F.** ☒: Ukazatel trvalého extra máchání
- G.** ☒: Ukazatel dětské bezpečnostní pojistky
- H.** ☀, ☀, ☀: Ukazatele stupně sušení
- I.** ☒: Ukazatel zablokování dvířek
- Když se zobrazí tento symbol, nelze dvířka spotřebiče otevřít.
 - Dvířka můžete otevřít až poté, co se symbol přestane zobrazovat.
- J.** Ukazatele praní a sušení:
- ☒: Fáze praní
 - ☒: Fáze máchání
 - ☒: Odstředovací fáze
 - ☒: Sušící fáze
 - ☒: Parní fáze
- K.** eco ☒: Ukazatel Eco Info
- L.** Oblast odstředování:
- 8888: Ukazatel rychlosti odstředování
 - : Ukazatel funkce Bez odstředění
 - ☒: Ukazatel funkce Zastavení máchání
 - ☒: Ukazatel funkce Extra tichý

¹⁾ zobrazuje se pouze tehdy, když jsou dvířka otevřená.

5. PROGRAMY

5.1 Tabulka programů

Program Teplotní rozsah	Maximální množství prádla Maximální rychlost odstředování	Popis programu (Druh náplně a stupeň zašpinění)
Prací programy		
 Cottons 90 °C - studená	9 kg 1600 ot/min	Bílá a barevná bavlna. Normálně a lehce zašpiněné.
 Cottons Eco ¹⁾ 60 °C - 40 °C	9 kg 1600 ot/min	Bílá a stálobarevná bavlna. Normálně zašpiněné. Spotřeba energie se snižuje a délka pracího programu se prodlouží.
 Wash&Dry 60Min. 40 °C - 30 °C	1 kg 1200 ot/min	Kompletní program, který se skládá z prací fáze a sušící fáze pro menší náplně smíšených tkanin (bavlněné a syntetické prádlo).
 Synthetics 60 °C - studená	4 kg 1200 ot/min	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin. Normálně zašpiněné.
 Delicates 40 °C - studená	4 kg 1200 ot/min	Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza a směsové tkaniny vyžadující šetrnější praní. Normálně zašpiněné.
 Silk 30 °C	1 kg 800 ot/min	Speciální program pro hedvábí a smíšené syntetické prádlo.
 Wool/Handwash 40 °C - studená	2 kg 1200 ot/min	Vlna vhodná k praní v pračce, ručně prané vlněné prádlo a ostatní prádlo označené symbolem ručního praní.²⁾
 Duvet 60 °C - 30 °C	3 kg 800 ot/min	Speciální program pro jednu syntetickou deku, přikrývku, přehoz přes postel apod.
 Spin/Drain ³⁾	9 kg 1600 ot/min	Odstředění prádla a vypuštění vody z bubny. Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a jemných tkanin.
 Rinse Studená	9 kg 1600 ot/min	Máchání a odstředění prádla. Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin. Snižte rychlost odstředování v závislosti na typu prádla.






Program Teplotní rozsah	Maximální množství prádla Maximální rychlost odstředování	Popis programu (Druh náplně a stupeň zašpinění)
Sušicí programy		
 Wool Drying	1 kg	Sušicí program pro vlněné prádlo .
 Synthetics Drying	3 kg	Sušicí program pro syntetické prádlo .
 Cottons Drying	6 kg	Sušicí program pro bavlněné prádlo .
Parní programy		
 Steam	1,5 kg	Parní program k odstranění zmačkání nebo osvěžení bavlněného a syntetického prádla . Stisknutím tlačítek Time Manager zvolte jeden z dostupných programů: <ul style="list-style-type: none"> • Proti zmačkání  (výchozí délka programu) • Osvěžení  (krátká délka programu)












1) Úsporný program pro bavlnu. Tento program při 60 °C s náplní 9 kg je výchozím programem pro údaje na energetickém štítku podle směrnice EHS 92/75. Nastavením tohoto programu dosáhnete dobrých výsledků praní a snížíte spotřebu energie. Délka pracovního programu se prodlouží.

2) Během tohoto programu se bublen otáčí pomalu a praní je tak k prádlu šetrné. Může se zdát, že bublen se neotáčí nebo že se neotáčí správně, ale to je u tohoto programu běžný jev.

3) Nastavte rychlost odstředování. Ujistěte se, že je rychlost vhodná pro daný typ praného prádla. Pokud nastavíte funkci Bez odstředění, je dostupná pouze vypouštěcí fáze.




Kombinace programů a funkcí

Program							
Cottons 	■	■	■	■	■	■	■
Cottons Eco 	■	■	■		■	■	■
Wash&Dry 60Min. 	■					■	
Synthetics 	■	■	■	■	■	■	■
Delicates 	■	■	■	■	■	■	■

Program							
Silk 	■	■				■	
Wool/Handwash  	■	■	■	■		■	
Duвет 	■						■
Spin/Drain ¹⁾  	■	■					■
Rinse 	■	■	■			■	■

¹⁾ Nastavte rychlost odstředování. Ujistěte se, že je rychlost vhodná pro daný typ praného prádla. Pokud nastavíte funkci Bez odstředění, je dostupná pouze vypouštěcí fáze.

5.2 Automatické sušení

Stupeň suchosti	Druh tkaniny	Náplň
 Extra suché Pro savé materiály jako ručníky	Bavlna a len (koupací pláště, osušky, atd.)	až do 6 kg
 K uložení¹⁾ Pro prádlo k uložení	Bavlna a len (koupací pláště, osušky, atd.)	až do 6 kg
	Syntetické a směšové tkaniny (svetry, blůzy, spodní prádlo, ložní prádlo a povlečení)	až do 3 kg
	Hedvábné prádlo (blůzy, košile, oblečení...)	až do 1 kg
	Vlněné prádlo (vlněné svetry)	až do 1 kg
 K žehlení Vhodné pro žehlení	Bavlna a len (prostěradla, ubrusy, košile, atd.)	až do 6 kg

¹⁾ **Poznámky pro zkušební** Testování podle normy EN 50229 musí být NEJPRVE provedeno sušením maximální deklarované náplně prádla (o složení v souladu se směrnicí EN61121) nastavením funkce AUTOMATICKÉ SUŠENÍ K ULOŽENÍ pro program Cottons Eco. DRUHÁ náplň prádla k sušení se zbývající náplní musí být testována pomocí funkce AUTOMATICKÉ SUŠENÍ K ULOŽENÍ pro program Cottons Eco.

5.3 Časované sušení

Stupeň suchosti	Druh tkaniny	Náplň (kg)	Rychlost odštěňování (ot/min)	Doporučená délka chodu (min)
Extra suché Pro savé materiály jako ručníky	Bavlna a len (koupací pláště, osušky, atd.)	6	1 600	220 - 240
		4	1 600	140 - 160
		2	1 600	100 - 110
K uložení Pro prádlo k uložení	Bavlna a len (koupací pláště, osušky, atd.)	6	1 600	210 - 230
		4	1 600	130 - 150
		2	1 600	90 - 100
K uložení Pro prádlo k uložení	Syntetické a směšové tkaniny (svetry, blůzy, spodní prádlo, ložní prádlo a povlečení)	3	1 200	100 - 110
		1	1 200	40 - 50
	Vlna (vlněné svetry)	1	1 200	110 - 130
	Hedvábí (blůzy, košile, oblečení atd.)	1	1 000	80
K žehlení Vhodné pro žehlení	Bavlna a len (prostěradla, ubrusy, košile, atd.)	6	1 600	150 - 170
		4	1 600	85 - 105
		2	1 600	55 - 65

5.4 Woolmark Apparel Care - Modrá



- Prací program pro vlnu u této pračky schválila společnost Woolmark pro praní vlněných oděvů určených pro ruční praní za podmínky, že tyto

oděvy se budou prát podle pokynů uvedených na etiketě a podle pokynů výrobce této pračky. M1144

- Program sušení vlny tohoto spotřebiče byl testován a schválen společností Woolmark. Tento program je vhodný pro sušení vlněných oděvů, které jsou označeny pro ruční praní, za předpokladu, že jsou tyto oděvy vyprány pomocí pracího programu schváleného společností Woolmark pro ruční praní a sušeny v bubnové sušičce dle pokynů výrobce. M1224 Ve Velké Británii, Irsku, Hong Kongu a Indii představuje symbol Woolmark certifikační ochrannou známku.

6. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ



Uvedené hodnoty byly získány v laboratorních podmínkách za použití příslušných norem. Údaje se mohou měnit vlivem různých příčin: množství a typ prádla a teplota prostředí. Na délku pracího programu může mít vliv také tlak vody, síťové napětí a teplota přiváděné vody.



Technické údaje mohou být měněny bez předchozího ohlášení s cílem zlepšování kvality výrobku.



Na začátku programu se na displeji zobrazí délka programu pro maximální náplň. Během fáze praní se délka programu vypočítává automaticky a lze ji výrazně zkrátit, je-li množství prádla nižší než je maximální náplň (např. při programu Bavlna 60 °C a maximální náplni 9 kg délka programu přesahuje dvě hodiny; při reálné náplni 1 kg délka programu nedosáhne jedné hodiny). Když spotřebič vypočítává reálnou délku programu, na displeji bliká tečka.

Programy	Náplň (kg)	Spotřeba energie (kWh)	Spotřeba vody (litry)	Přibližná délka programu (minuty)
Bavlna 60 °C	9	1.6	69	168
Cottons Eco Úsporný program pro bavlnu 60 °C ¹⁾	9	1,05	56	244
Bavlna 40 °C	9	1.0	69	164
Syntetika 40 °C	4	0.6	48	105
Jemné 40 °C	4	0.7	58	86
Vlna / Ruční praní 30 °C	2	0.35	57	61

¹⁾ „Úsporný program pro bavlnu“ při 60 °C s náplní 9 kg je referenční program pro údaje energetického štítku podle směrnice EHS 92/75.

7. FUNKCE


7.1 Odstředění


Pomocí této funkce můžete snížit výchozí rychlost odstředování.

Na displeji se zobrazí ukazatel nastavené rychlosti.


Dodatečné funkce odstředování:
Bez odstředění


- Nastavením této funkce zrušíte všechny odstředovací fáze.
 - Nastavuje se u velmi jemných tkanin.
 - Fáze máchání u některých pracích programů spotřebuje více vody.
 - Na displeji se zobrazí ukazatel — — —.
- Zastavení máchání**
- Nastavením této funkce zabráníte zmačkání tkanin.

- Prací program se zastaví s vodou v bubnu. Buben se otáčí pravidelně, aby se zabránilo zmačkání prádla.
- Dvířka zůstanou zablokována. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu.
- Na displeji se zobrazí ukazatel .

 Vypuštění vody viz „Na konci programu“.


Extra tichý

- Tuto funkci nastavte, když chcete zrušit všechny odstředovací fáze a provést tiché praní.
- Fáze máchání u některých pracích programů spotřebuje více vody.
- Prací program se zastaví s vodou v bubnu. Buben se otáčí pravidelně, aby se zabránilo zmačkání prádla.
- Dvířka zůstanou zablokována. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu.
- Na displeji se zobrazí ukazatel .

 Vypuštění vody viz „Na konci programu“.

7.2 Teplota

Nastavením této funkce změníte výchozí teplotu.


Kontrolka  = studená voda.

Na displeji se zobrazuje nastavená teplota.

7.3 Doba sušení

Pomocí této funkce můžete nastavit dobu sušení oděvů. Na displeji se zobrazí nastavená hodnota.

S každým stisknutím tohoto dotykového tlačítka se doba prodlouží o pět minut.

 U některých druhů tkanin nelze nastavit všechny hodnoty času.

7.4 Odložený start

Pomocí této funkce můžete odložit spuštění programu o 30 minut až 20 hodin.

Na displeji se zobrazí příslušný ukazatel .

7.5 Předpírka

Díky této funkci můžete k pracímu programu přidat fázi předpírky.




Tuto funkci použijte u silně znečištěných oděvů.

Nastavením této funkce se prodlouží délka programu.

Příslušná kontrolka se rozsvítí.



7.6 Stupeň sušení

Pomocí této funkce můžete nastavit automatický stupeň suchosti prádla. Na displeji se zobrazí symbol nastaveného stupně.









-  **Extra stupeň suchosti** bavlněného prádla
-  **Stupeň suchosti K uložení** bavlněného, syntetického, hedvábného a vlněného prádla
-  **Stupeň suchosti k žehlení** bavlněného prádla









7.7 Řízení času –

Když nastavíte prací program, na displeji se zobrazí jeho výchozí délka.

Stisknutím  nebo  zkrátíte nebo prodloužíte délku programu.

Funkce Časový manažer je dostupná pouze u programů v tabulce.

Kontrolka				Cottons Eco	
 1)	■	■			
	■	■	■		
	■	■			
	■	■	■	■	■ 2)

Kontrolka				Cottons Eco	
	■	■			
	■3)	■3)		■	
	■	■			
 4)	■	■	■3)	■3)	■5)

1) Nejkratší: k osvěžení prádla.

2) Krátký: program vhodný pro osvěžení prádla.

3) Výchozí délka programu.

4) Nejdelsí: Prodloužováním délky programu postupně snižujete spotřebu energie. Optimalizovaná fáze ohřevu šetří energii a delší programy si udržují stejné výsledky praní (obzvláště u běžně zašpiněného prádla).

5) Výchozí délka: program vhodný pro odstranění pomačkání prádla.

Informační proužky Eco 

Informační proužky Eco (dostupné pouze u programů pro bavlnu a syntetiku) zobrazují účinnost pracího programu z hlediska úspory energie:

- 6 proužků: neúspěšnější nastavení, které optimalizuje výkon pracího programu.
- 1 proužek: méně úspěšné nastavení.



Počet informačních proužků Eco se změní, když upravíte délku pracího programu (viz řízení času), teplotu praní a hmotnost prádla. Pro optimalizaci výkonu pracího programu se počet proužků musí zvýšit:

- Když prodloužíte délku programu, počet informačních proužků Eco se

zvýší. Prodloužení délky pracího programu umožňuje stálý výkon, který snižuje spotřebu energie.

- Když snížíte teplotu praní, počet informačních proužků Eco se zvýší.

Pár rad, jak zvolit nejúčinnější nastavení:


- Nastavte ukazatele řízení času  nebo .
- Nastavte možnou nižší teplotu praní.
- Nenastavujte funkci předpírky.

7.8 Oblíbené ☆


Pomocí této funkce můžete uložit do paměti váš oblíbený program nebo funkci.


Funkci odloženého startu nelze uložit do paměti pomocí funkce MyFavourite.

Jak uložit program do paměti

1. Stisknutím tlačítka  zapnete spotřebič.
2. Nastavte program a funkce, které chcete uložit do paměti.
3. Stiskněte MyFavourite, dokud se na displeji nezobrazí hlášení „MEM“.

Jak nastavit program uložený v paměti

1. Stisknutím tlačítka  zapnete spotřebič.
2. Krátce stiskněte MyFavourite.

 Odložený start se neukládá do paměti.

7.9 Extra máchání

Díky této funkci můžete k pracímu programu přidat několik máchání.




Tato funkce se používá pro osoby alergické na prací prostředky a v oblastech s měkkou vodou.

Příslušný ukazatel se zobrazí na displeji. Pro zapnutí této funkce viz „Nastavení“.



8. NASTAVENÍ

8.1 Dětská bezpečnostní pojistka

Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.




- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím  a , dokud se kontrolka  **nerozsvítí nebo nezhasne**.

Tuto funkci lze zapnout:

- Po stisknutí  tlačítka funkcí a volič programů jsou zablokované.
- Před stisknutím  spotřebič nelze spustit.

8.2 Trvalé extra máchání



S touto funkcí můžete trvale zapnout přidavné máchání při volbě nového programu.

- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím  a , dokud se kontrolka  **nerozsvítí nebo nezhasne**.

8.3 Zvuková signalizace

Zvuková signalizace zazní, když:

- Dokončí se program.
- Vyskytla se závada či porucha na spotřebiči.

K **vypnutí či zapnutí** zvukové signalizace stiskněte současně  a  na dobu šesti sekund.



Když zvukovou signalizaci vypnete, bude stále funkční v případě poruchy spotřebiče.

9. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
2. Otevřete vodovodní kohoutek.
3. Vložte menší množství pracího prostředku do komory pro fázi praní.
4. Nastavte a spusťte program pro bavlnu na nejvyšší teplotu bez prádla.

Tímto postupem odstraníte všechny možné nečistoty z bubnu a vany spotřebiče.

10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

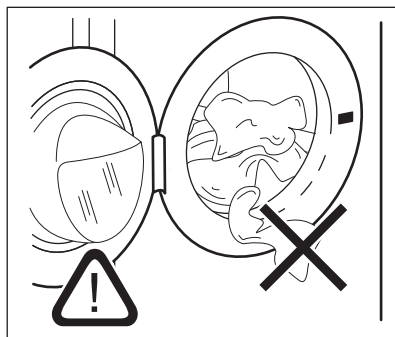


VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

10.1 Vkládání prádla

1. Otevřete dvířka spotřebiče
2. Prádlo před vložením do spotřebiče protřepte.
3. Vložte prádlo do bubnu kus po kuse. Ujistěte se, že do bubnu nevkládáte příliš mnoho prádla.
4. Dvířka dobře zavřete.



**POZOR!**

Ujistěte se, že mezi těsněním a dvířky nezůstane žádné prádlo. Hrozí nebezpečí úniku vody nebo poškození prádla.



Praním tkanin, které jsou silně znečištěné olejem nebo tukem, by se mohly poškodit pryžové součásti pračky.

10.2 Použití pracího prostředku a přísad

1. Odměřte prací prostředek a aviváž.

10.3 Komory pracího prostředku

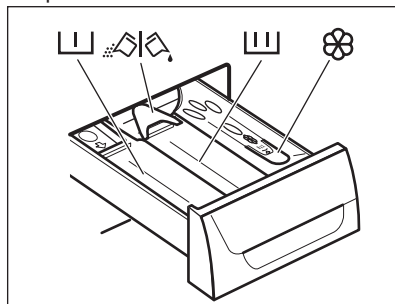
**POZOR!**

Používejte pouze prací prostředky určené k použití v pračkách.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení pracích prostředků.

2. Vložte prací prostředek a aviváž do příslušných komor.
3. Opatrně zavřete zásuvku pracího prostředku



Komora na prací prostředek fáze předpírky.



Komora na prací prostředek fáze praní.

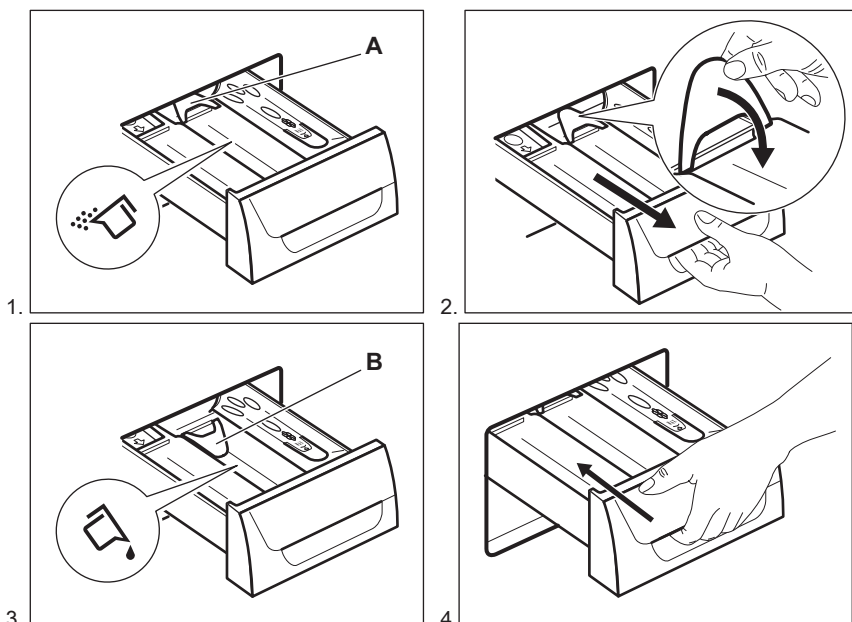


Komora na tekuté přísady (aviváž, škrob).



Klapka pro práškový nebo tekutý prací prostředek.

10.4 Tekutý nebo práškový prací prostředek




- Poloha **A** pro práškový prací prostředek (tovární nastavení).
- Poloha **B** pro tekutý prací prostředek.




Při použití tekutého pracího prostředku:

- Nepoužívejte gelové nebo husté tekuté prací prostředky.
- Nepoužívejte více tekutiny než je maximální hladina.
- Nenastavujte fázi předpírky.
- Nenastavujte odložený start.

10.5 Zapnutí spotřebiče

Stisknutím tlačítka  zapnete nebo vypnete spotřebič. Když zapnete spotřebič, zazní zvukový signál.


10.6 Nastavení programu

- Otočením voliče programů nastavte program:
 - Rozsvítí se příslušný ukazatel programu.
 - Ukazatel  bliká.
 - Na displeji se zobrazí úroveň funkce Časový manažer, délka

programu a ukazatele fázi programu.




- V případě potřeby změňte teplotu, rychlost odstředování, délku programu nebo přidejte dostupné funkce. Když zapnete nějakou funkci, zobrazí se ukazatel dané funkce.






Pokud něco nastavíte nesprávně, na displeji se zobrazí hlášení .


10.7 Spuštění programu bez odloženého startu

Stiskněte .

- Ukazatel  přestane blikat a dále se zobrazuje.
- Ukazatel  začne blikat na displeji.
- Program se spustí, dvířka se zablokují a na displeji se zobrazí ukazatel .


 Pokud ukazatel  bliká, dvířka se zamykají. Pokud se na displeji zobrazí varovné hlášení, poté co ukazatel  několik sekund blikal, značí to, že dvířka nejsou správně zamčená (více podrobností viz kapitola Odstraňování závad).

- Vypouštěcí čerpadlo může při napouštění spotřebiče vodou chvíli pracovat.


 Po přibližně 15 minutách od spuštění programu:



- Spotřebič automaticky nastaví délku programu v souladu s náplní prádla.
- Na displeji se zobrazí nová hodnota.

10.8 Spuštění programu s odloženým startem

1. Opakovaně stiskněte , dokud se na displeji nezobrazí prodleva, kterou chcete nastavit. Příslušný ukazatel se zobrazí na displeji.



2. Stiskněte .





- Spotřebič spustí odpočet.
- Dvířka se zavřou, na displeji se zobrazí ukazatel .

Pokud ukazatel  bliká, dvířka se zamykají. Pokud se na displeji zobrazí varovné hlášení, poté co ukazatel  několik sekund blikal, značí to, že dvířka nejsou správně zamčená (více

podrobností viz kapitola Odstraňování závad).



- Po dokončení odpočtu se automaticky spustí zvolený program.

 Nastavený odložený start lze před stisknutím  zrušit nebo změnit. Zrušení odloženého startu:


- Stisknutím  pozastavíte chod spotřebiče.
- Stisknete , dokud se na displeji nezobrazí .
- Opětovným stisknutím  program spustíte okamžitě.


10.9 Přerušení programu a změna funkce

Před vlastním spuštěním můžete měnit jen některé funkce.

1. Stisknete .
 2. Změňte funkce.
 3. Opět stisknete .
- Program bude pokračovat.

10.10 Zrušení probíhajícího programu

1. Stisknutím tlačítka  na několik sekund zrušíte program a vypnete spotřebič.
2. Opětovným stisknutím stejného tlačítka spotřebič zapnete. Nyní můžete zadat nový prací program.

 Před spuštěním nového programu může spotřebič vypustit vodu. V takovém případě se ujistěte, že v příhrádce dosud zůstal prací prostředek, popřípadě ho opět doplňte.

10.11 Otevření dvířek



POZOR!

Pokud je teplota a hladina vody v bubnu příliš vysoká a buben se stále otáčí, nelze dvířka otevřít.

Zatímco probíhá program nebo odpočet odloženého startu, dvířka spotřebiče jsou zablokována a na displeji se zobrazuje ukazatel .

Otevření dvířek spotřebiče během chodu programu nebo odloženého startu:

1. Pomocí pozastavte chod spotřebiče.
2. Počkejte, dokud se nepřestane zobrazovat ukazatel zablokování dvířek .
3. Otevřete dvířka.
4. Zavřete dvířka a opět stiskněte Program nebo odložený start bude pokračovat v chodu.

10.12 Na konci programu

- Spotřebič se automaticky zastaví.
- Zazní zvukový signál (pokud je zapnutý).
- Na displeji se zobrazí .
- Zhasne kontrolka Start/Pauza.
- Ukazatel zablokování dvířek se přestane zobrazovat.
- Dvířka lze nyní otevřít.
- Vyjměte prádlo ze spotřebiče. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
- Zavřete vodovodní kohoutek.
- Stisknutím tlačítka Zap/Vyp na několik sekund vypněte spotřebič.
- Nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.

Prací program je dokončen, ale v bubnu není voda:

- Buben se otáčí pravidelně, aby se zabránilo zmačkání prádla.
- Ukazatel zablokování dvířek se zobrazuje. Dvířka zůstanou zablokována.
- Před otevřením dvířek je nutné vypustit vodu.

Vodu vypustíte následujícím způsobem:

1. Stiskněte .
- Spotřebič vypustí vodu a odstředí prádlo.
2. Nastavte -- --, pokud chcete, aby spotřebič pouze vypouštěl vodu. V případě potřeby snižte rychlost odstřeďování.
3. Po dokončení programu a zhasnutí ukazatele zablokování dvířek můžete dvířka otevřít.
4. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp na několik sekund vypněte spotřebič.



Spotřebič automaticky vypustí vodu a odstředí prádlo po přibližně 18 hodinách (vyjma programu pro vlnu).

10.13 Automatický pohotovostní režim

Pokud spotřebič nevypnete, aktivuje se po několika minutách po konci pracího programu úsporný režim.

Tento úsporný režim snižuje spotřebu energie, když se spotřebič nachází v pohotovostním režimu.

- Všechny kontrolky a displej zhasnou.
- Kontrolka pomalu bliká.
- Stisknutím jakéhokoliv tlačítka funkce úsporný režim vypnete.

11. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ - POUZE SUŠENÍ



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.



Tento spotřebič je automatická pračka se sušičkou.

11.1 Nastavení sušení



VAROVÁNÍ!
Zkontrolujte, zda je vodovodní kohoutek otevřený.





1. Stisknutím Zap/Vyp na několik sekund zapnete spotřebič.
2. Postupně naplňte prádlo.
3. Otočte voličem programů na program vhodný k sušení daného prádla. Na displeji se zobrazí ukazatel sušení






Pro zachování dobrého sušicího výkonu **nepřekračujte** maximální náplň pro sušení doporučenou v uživatelské příručce. **Nenastavujte** rychlost odstředování nižší než automatickou rychlost zvoleného programu.

11.2 Sušení na automatické stupně

Prádlo lze sušit dle přednastavených stupňů suchosti:

1. Opakovaně stiskněte , dokud se na displeji nezobrazí jeden z ukazatelů stupně suchosti:
 - : Stupeň suchosti K ŽEHLENÍ bavlněného prádla
 - : Stupeň suchosti K ULOŽENÍ bavlněného, syntetického, hedvábného a vlněného prádla
 - : EXTRA stupeň suchosti bavlněného prádla

Na displeji se zobrazí čas vypočítaný na základě výchozí velikosti náplně. Pokud je množství vašeho prádla větší či menší než výchozí velikost, spotřebič automaticky přizpůsobí délku sušení během cyklu.





2. Stiskněte  ke spuštění programu. Na displeji se zobrazí ukazatel zablokovaných dvířek . Ukazatel sušení  začne blikat.



Některé stupně suchosti nelze nastavit u všech druhů prádla.

11.3 Časované sušení

Prádlo lze rovněž sušit pomocí ručně nastaveného časovaného sušení:



1. Opakovaně stiskněte  a nastavte hodnotu času (viz tabulka „Programy pro časované sušení“).
 - Na displeji se zobrazí 10 minut. S každým stisknutím tohoto dotykového tlačítka se doba prodlouží o pět minut.
 - Na displeji se zobrazí nastavený čas: například **40**.
 - Po několika sekundách se na displeji zobrazí nová hodnota času: **43**. Spotřebič také vypočítá délku chladicí fáze a fáze proti zmačkání.
2. Stiskněte  ke spuštění programu.
 - Na displeji se pravidelně zobrazuje nová hodnota času.
 - Ukazatel sušení  začne blikat.
 - Na displeji se zobrazí ukazatel zablokovaných dvířek .





Pokud nastavíte délku sušení pouze 10 minut, spotřebič provede pouze chladicí fázi. Pokud není prádlo dostatečně suché, nastavte opět krátkou dobu sušení.

11.4 Konec sušicího programu

Spotřebič se automaticky zastaví.

- Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnutá).
- Na displeji se zobrazí .
- Kontrolka  zhasne.
- Během posledních minut sušicího cyklu spotřebič provede chladicí fázi a fázi proti zmačkání. Dvířka jsou stále zablokovaná.

Když se na displeji přestane zobrazovat symbol zablokovaných dvířek , můžete dvířka otevřít.

1. Stisknutím tlačítka  na několik sekund vypnete spotřebič.

Po několika minutách od konce programu funkce úspory energie spotřebič automaticky vypne.

2. Vyjměte prádlo ze spotřebiče. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
3. Nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.
4. Zavřete vodovodní kohoutek.

12. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ - PRANÍ A SUŠENÍ



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.



Tento spotřebič je automatická pračka se sušičkou.

12.1 Program Non-Stop

1. Stisknutím Zap/Vyp na několik sekund zapnete spotřebič.
2. Postupně naplňte prádlo.




Pro zachování dobrého sušícího výkonu **nepřekračujte** maximální náplň pro sušení doporučenou v uživatelské příručce. **Nenastavujte** rychlost odstředování nižší než automatickou rychlost zvoleného programu.



3. Do příslušných komor nadávkujte prací prostředek a přísady.
4. Pootočte voličem programů na prací program.

Na displeji se zobrazí ukazatele různých pracích fází.


5. Zvolte dostupné funkce.


12.2 Praní a automatické sušení

1. Opakovaně stiskněte , dokud se na displeji nezobrazí jeden z ukazatelů stupně suchosti:

- : Stupeň suchosti K ŽEHLENÍ bavlněného prádla
- : Stupeň suchosti K ULOŽENÍ bavlněného, syntetického, vlněného a hedvábného prádla





- : EXTRA stupeň suchosti bavlněného prádla

Na displeji se zobrazí ukazatel . Hodnota času na displeji představuje délku pracího a sušícího cyklu vypočítanou na základě výchozí velikosti náplně.



Aby bylo dosaženo dobrých výsledků sušení, spotřebič vám neumožní nastavit příliš nízkou rychlost odstředování praného a sušeného prádla.

2. Stiskněte  ke spuštění programu. Na displeji se stále zobrazuje ukazatel nastaveného stupně suchosti.

Ukazatel zablokovaných dvířek  se začne zobrazovat.


Na displeji se pravidelně zobrazuje nová hodnota času.




Během posledních minut sušícího cyklu spotřebič provede fázi proti zmačkání a chladicí fázi.

12.3 Praní a časované sušení

Aby bylo dosaženo dobrých výsledků sušení, spotřebič vám neumožní nastavit příliš nízkou rychlost odstředování praného a sušeného prádla.

1. Dobu sušení nastavíte stisknutím . Na displeji se zobrazí 10 minut.


Na displeji se zobrazí ukazatel . Na displeji se zobrazí nastavená doba sušení: například **40**. Po několika sekundách se na displeji zobrazí konečná hodnota času **2:03**, která

představuje celkovou délku pracího a sušicího cyklu (fáze praní + sušení + proti zmačkání + chlazení).



Pokud po praní nastavíte sušení o délce pouze 10 minut, spotřebič vypočítá také délku chladicí fáze a fáze proti zmačkání.

2. Stiskněte  ke spuštění programu.

Na displeji se zobrazí ukazatel . Dvířka jsou zablokována. Na displeji se pravidelně zobrazuje nová hodnota času.

12.4 Konec programu

Spotřebič se automaticky zastaví. Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnutá). Více informací viz část „Na konci sušicího programu“ v předchozí kapitole.

1. Vyjměte prádlo ze spotřebiče. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
2. Nechte dvířka otevřená, abyste zabránili vzniku plísní a nepříjemných pachů.

12.5 Vlákna v tkaninách

Během prací nebo sušicí fáze mohou určité typy tkanin (utěrky, vlněné prádlo či svetry) pouštět vlákna.




Uvolněná vlákna se mohou během dalšího programu přichytit na tkaniny.

Abyste zabránili uvolňování vláken vašeho prádla, doporučujeme následující:

- Neperte tmavé tkaniny poté, co jste vyprali a usušili světlé barevné prádlo (nové utěrky, vlněné prádlo a svetry), a opačně.
- Pokud tyto druhy tkanin perete poprvé, sušte je na vzduchu.
- Vyčistěte vypouštěcí filtr.
- Po sušicí fázi prázdný buben, těsnění a dvířka vyčistěte pomocí vlhkého hadru.

12.6 Odstranění vláken z oblečení

K odstranění vláken uvnitř bubnu nastavte speciální program:

1. Vyprázdněte buben.
2. Vyčistěte buben, těsnění a dvířka důkladně pomocí vlhkého hadru.
3. Nastavte program máchání.
4. Zapněte čisticí funkci současným stisknutím  a , dokud se na displeji nezobrazí **CLE**.
5. Stiskněte  ke spuštění programu.

13. TIPY A RADY

13.1 Vkládání náplně prádla

- Prádlo rozdělte na: bílé, barevné, syntetické, jemné a vlněné.
- Řiďte se pokyny na etiketách praného prádla.
- Neperte současně bílé a barevné prádlo.
- Některé barevné oblečení může během prvního praní pouštět barvu. Doporučujeme proto, abyste jej při prvním praní prali odděleně.
- Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte pásky.
- Vyprázdněte kapsy a jednotlivé kusy prádla rozložte.
- Vícevrstvé tkaniny, vlněné prádlo a prádlo s potiskem či obrázky obraťte naruby.

- Silně zašpiněné skvrny odstraňte pomocí speciálního pracího prostředku.
- Silně zašpiněné skvrny vyperte a předem ošetřete před vložením příslušných kusů prádla do bubnu.
- Při praní záclon buďte opatrní. Odstraňte háčky a záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář.
- Neperte nezaobroubené prádlo nebo prádlo, které se zatrhává. Při praní malých nebo jemných kusů prádla používejte prací pytel (např. podprsenky s kovovými kosticemi, opasky, punčochové kalhoty apod.).
- Velmi malá náplň prádla může způsobit problémy s vyvážením během fáze odstředování. Pokud tak nastane, ručně rozložte prádlo v

bubnu a spusťte odstředovací fázi znovu.

13.2 Odolné skvrny

U některých skvrn voda a prací prostředek nestačí.

Takovéto skvrny doporučujeme předem ošetřit před vložením příslušných kusů prádla do spotřebiče.

K dispozici jsou speciální odstraňovače skvrn. Použijte speciální odstraňovač skvrn vhodný pro daný druh skvrny a tkaniny.

13.3 Prací prostředky a přísady

- Používejte výhradně prací prostředky a přísady určené speciálně pro pračky:
 - práškové prostředky pro všechny druhy tkanin,
 - práškové prostředky pro jemné tkaniny (max. 40 °C) a vlnu,
 - tekuté prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prostředky pouze pro vlnu.
- Nemíchejte různé typy pracích prostředků.
- Abyste chránili životní prostředí, nepoužívejte více pracího prostředku, než je nutné.
- Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.
- Používejte správné výrobky odpovídající druhu a barvě tkanin, teplotě pracího programu a míře znečištění.
- Pokud váš spotřebič není vybaven dávkovačem pracího prostředku vybaveným klapkou, tekuté prací prostředky dávkujte pomocí dávkovací odměrky/kuličky (dodává výrobce pracího prostředku).

13.4 Ekologické rady

- Běžně zašpiněné prádlo perte pomocí programu bez předpírky.
- Vždy spouštějte prací program s maximální možnou náplní prádla.

- Pokud nastavíte program s nízkou teplotou, použijte v případě nutnosti odstraňovač skvrn.
- Pro používání správného množství pracího prostředku zkontrolujte tvrdost vody ve vašem vodovodním řadu. Viz „Tvrdost vody“.

13.5 Tvrdost vody

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat změkčovač vody určený pro pračky. V oblastech s měkkou vodou není změkčovač vody nutné používat.

Tvrdost vody ve vaší oblasti zjistíte u místní vodárenské společnosti.

Používejte správné množství změkčovače vody. Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

13.6 Tipy k sušení

Příprava sušicího programu

- Otevřete vodovodní kohoutek.
- Zkontrolujte, zda je správně připojena vypouštěcí hadice. Více informací viz kapitola instalace.
- Maximální náplň prádla u sušicích programů viz tabulka sušicích programů.





13.7 Prádlo nevhodné pro sušení

Sušicí program nenastavujte u těchto druhů prádla:

- Syntetické záclony.
- Oblečení s kovovými vložkami.
- Nylonové punčochy.
- Prošívané přikrývky.
- Pokrývky.
- Prostěradla.
- Větrovky.
- Spací pytle.
- Tkaniny se zbytky laků na vlasy, ředidel laků na nehty apod.
- Oděvy s vycpávkami z molitanu nebo z podobných materiálů.

13.8 Etikety na oděvech

Když sušíte prádlo, řiďte se pokyny výrobce uvedenými na etiketách:

-  = Oblečení lze sušit v bubnové sušičce
-  = Sušicí program při vysoké teplotě
-  = Sušicí program při snížené teplotě
-  = Oblečení nelze sušit v bubnové sušičce.

13.9 Délka sušicího programu

Doba sušení se může lišit podle:

- rychlosti závěrečného odstředění
- stupně suchosti
- druhu prádla
- hmotnosti náplně

13.10 Přídavné sušení

Jestliže je prádlo na konci sušicího programu stále vlhké, přidejte znovu program krátkého sušení.

14. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

14.1 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistěte pouze pomocí mýdla a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte.



POZOR!

Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.

14.2 Odstraňování vodního kamene

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat odvápnovací prostředek určený pro pračky.

Pravidelně kontrolujte buben, zda se na něm netvoří nános vodního kamene nebo stopy rzi.

Částice rzi odstraňujte pouze pomocí speciálních výrobků určených pro pračky. Tento proces proveďte odděleně od praní prádla.



VAROVÁNÍ!

Prádlo nepřesušujte, aby nedošlo k jeho zmačkání a sražení.

13.11 Všeobecné rady

Průměrné doby sušení naleznete v kapitole „Sušicí programy“. S přibývajícimi zkušenostmi budete prádlo sušit lépe. Zapisujte si délku dříve provedených programů.

Abyste zabránili statickému výboji na konci sušicího programu:

1. Používejte při praní aviváž.
2. Používejte speciální aviváž pro bubnové sušičky.

Po dokončení sušicího programu prádlo co nejrychleji vyjměte.



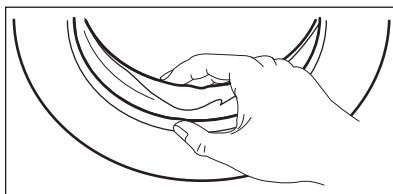
Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

14.3 Údržbové praní

U programů s nízkou teplotou je možné, že v bubnu zůstane určité množství pracího prostředku. Pravidelně proto provádějte údržbové praní, které provedete následovně:

- Vyjměte všechno prádlo z bubnu.
- Nastavte program pro bavlnu s nejvyšší teplotou a malým množstvím pracího prostředku.

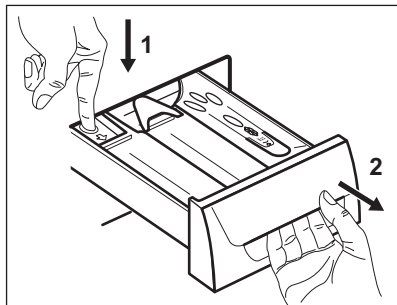
14.4 Těsnění dvířek



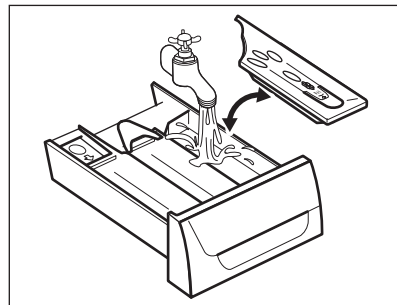
Pravidelně kontrolujte těsnění a odstraňte všechny předměty zachycené uvnitř.

14.5 Čištění dávkovače pracího prostředku

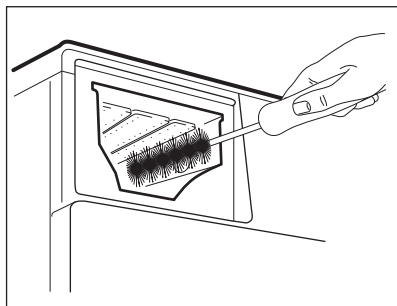
1.



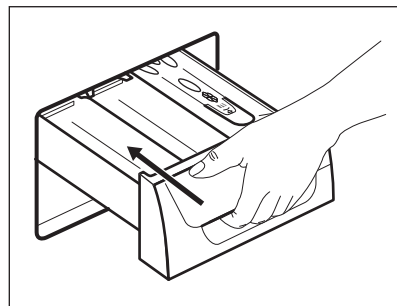
2.



3.



4.



14.6 Čištění vypouštěcího filtru



Vypouštěcí filtr nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká.

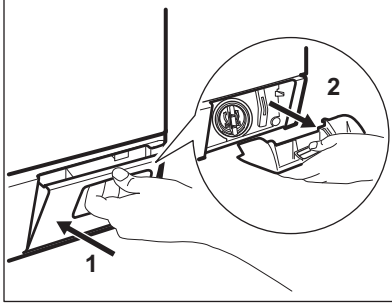


Filtr vypouštěcího čerpadla pravidelně kontrolujte a čistěte.

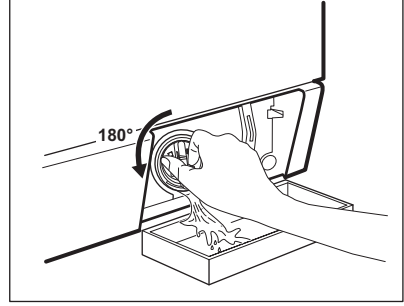


Opakujte kroky 2 a 3, dokud nepřestane vytékat voda.

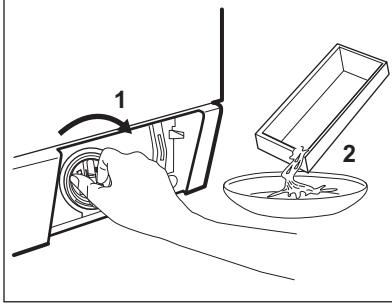
1.



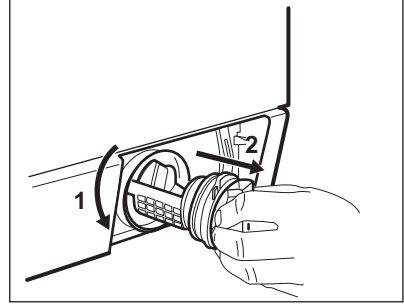
2.



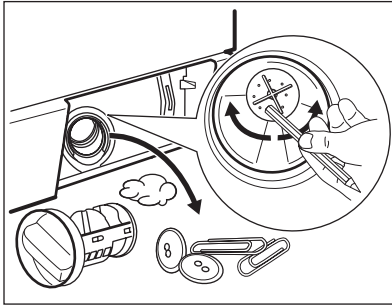
3.



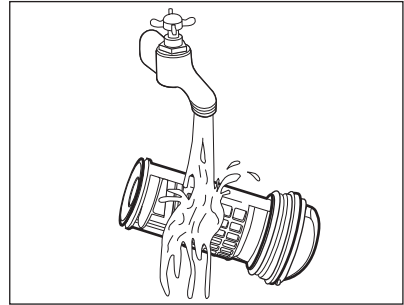
4.



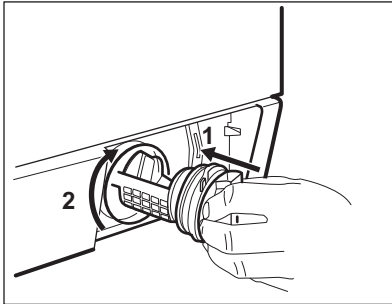
5.



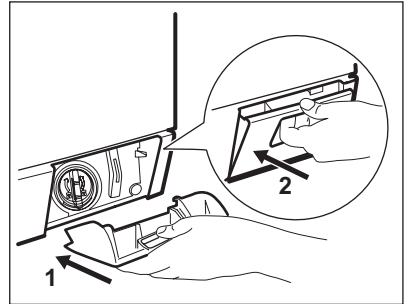
6.



7.



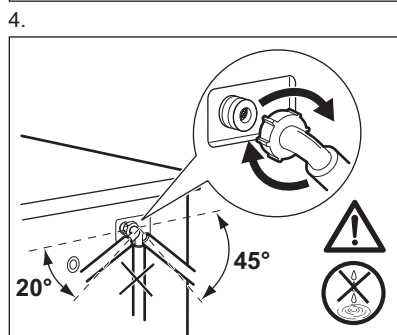
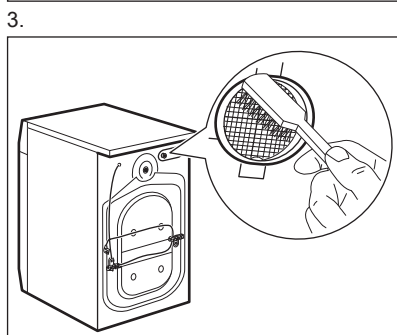
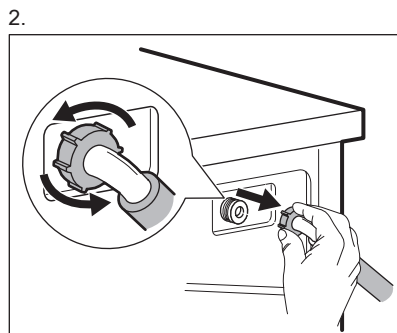
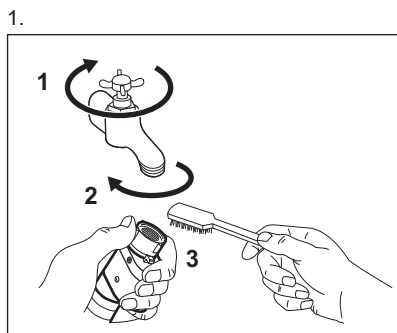
8.



i Připravte si hadr na utírání vody, která by mohla vytéct.

i Ujistěte se, že se oběžné kolo čerpadla může otáčet. Pokud se neotáčí, obraťte se na autorizované servisní středisko. Ujistěte se také, že jste filtr správně utáhli, abyste zabránili únikům vody.

14.7 Čištění přívodní hadice a filtru přívodního ventilu



14.8 Nouzové vypouštění

Spotřebič nemůže z důvodů poruchy vypustit vodu.

Pokud se tak stane, proveďte kroky (1) až (8) uvedené v části „Čištění vypouštěcího filtru“. Je-li to nutné, čerpadlo vyčistěte.

Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

1. Do komory pro hlavní praní dávkovače pracího prostředku nalijte dva litry vody.

2. Spustíte program na vypouštění vody.

14.9 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout pod 0 °C, vypusťte zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Oba konce přívodní hadice vložte do nádob a nechte z hadice vytéct vodu.

4. Vyprázdněte vypouštěcí čerpadlo.
Viz nouzové vypouštění.
5. Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přírodní hadici zpět.

**VAROVÁNÍ!**

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C.

Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

15. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

**VAROVÁNÍ!**

Viz kapitoly o bezpečnosti.

15.1 Úvod


Spotřebič nezačne pracovat nebo se během provozu zastavuje.

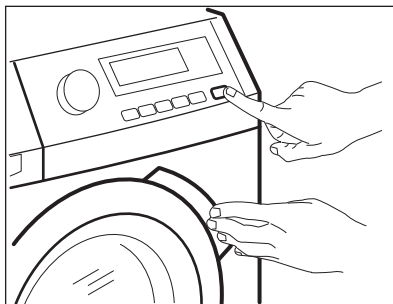
Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulka). Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

U některých problémů zazní zvuková signalizace a na displeji se zobrazí výstražný kód:

- **E10** - Spotřebič se neplní správně vodou. Znovu zapněte spotřebič stisknutím tlačítka Start/Pauza. Po 10 sekundách se odblokují dvířka.
- **E20** - Spotřebič nevypouští vodu.
- **E40** - Dvířka spotřebiče jsou otevřená nebo nejsou správně zavřená. Zkontrolujte dvířka!



Je-li spotřebič přeplněný, vyjměte z bubnu některé kusy prádla nebo držte dvířka dovně a současně stiskněte tlačítko Start/Pauza, dokud kontrolka  nepřestane blikat (viz obrázek níže).



- **E80** - Napájení ze sítě je nestabilní. Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.
- **E91** - Chyba v komunikaci mezi elektronickými prvky spotřebiče. Spotřebič vypněte a znovu zapněte. Program se nedokončil správně nebo se spotřebič vypnul příliš brzy. Pokud se výstražný kód na displeji zobrazí znovu, kontaktujte autorizované servisní středisko.
- **EFO** - Je aktivován systém proti vyplavení. Odpojte spotřebič a zavěte vodovodní kohoutek. Kontaktujte autorizované servisní středisko.

**VAROVÁNÍ!**

Před kontrolou spotřebič vypněte.

15.2 Možné závady

Problém	Možné řešení
Nespustil se program.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je zástrčka zapojená do síťové zásuvky. • Přesvědčte se, že jsou dvířka spotřebiče zavřená. • Ujistěte se, že není poškozená domovní pojistka či jistič. • Ujistěte se, že jste stisknuli tlačítko Start/Pauza. • Pokud je nastaven odložený start, zrušte jej nebo vyčkejte do konce odpočtu. • Vypněte funkci dětské bezpečnostní pojistky, pokud je zapnutá.
Spotřebič se neplní vodou správně.	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda je vodovodní kohoutek otevřený. • Ujistěte se, že není příliš malý tlak na přívodu vody. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenský podnik. • Ujistěte se, že není zanesený vodovodní kohoutek. • Ujistěte se, že filtr na přívodní hadici a filtr na ventilu není ucpaný. Řiďte se částí „Čištění a údržba“. • Ujistěte se, že přívodní hadice není přehnutá či přiskřípnutá. • Ujistěte se, že je přívodní hadice správně umístěná. • Ujistěte se, že jsou přívodní hadice správně umístěné.
Spotřebič se neplní vodou a okamžitě se nevypustí.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice ve správné poloze. Hadice může být umístěna příliš nízko. Viz „Pokyny k instalaci“.
Spotřebič nevypouští vodu.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že není zanesený sifon. • Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není přehnutá či přiskřípnutá. • Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně umístěná. • Nastavte vypouštěcí funkci, pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze. • Nastavte vypouštěcí funkci, pokud jste zvolili funkci, která končí s vodou v bubnu. • Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“. • Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.
Odstředivací fáze neprobíhá nebo prací program trvá déle než obvykle.	<ul style="list-style-type: none"> • Nastavte odstředivací funkci. • Nastavte vypouštěcí funkci, pokud jste zvolili funkci, která končí s vodou v bubnu. • Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“. • Ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstředivací fázi znovu. Tento problém může být zapříčiněn potížeři s vyvážením.

Problém	Možné řešení
Na podlaze je voda.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že spojky na vodních hadicích jsou těsné a neuniká z nich žádná voda. • Ujistěte se, že přívodní a vypouštěcí hadice není poškozená. • Ujistěte se, že používáte správný prací prostředek ve správném množství.
Nelze otevřít dvířka spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že se prací program dokončil. • Nastavte vypouštěcí či odstředivací funkci, pokud je v bubnu voda. • Proveďte nouzové vypouštění. Viz „Opatření proti vlivu mrazu“ (v kapitole „Čištění a údržba“). • Ujistěte se, že je spotřebič zapojen do elektrické sítě. • Tento problém může být způsoben poruchou spotřebiče. Kontaktujte autorizované servisní středisko. Pokud potřebujete otevřít víko, přečtěte si pečlivě část „Nouzové otevření dvířek“.
Spotřebič vydává nezvyklý hluk.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je spotřebič správně vyrovnaný. Viz „Pokyny k instalaci“. • Ujistěte se, že jste odstranili veškerý obalový materiál a přepravní šrouby. Viz „Pokyny k instalaci“. • Do bubnu přidejte více prádla. Může se jednat o příliš malou náplň.
Program je kratší než je zobrazený čas.	<ul style="list-style-type: none"> • Spotřebič vypočítá novou dobu podle množství prádla. Viz kapitola „Údaje o spotřebě“.
Program je delší než je zobrazený čas.	<ul style="list-style-type: none"> • Je-li prádlo rozložené nerovnoměrně, doba praní bude delší. Jedná se o běžný jev.
Neuspokojivé výsledky praní.	<ul style="list-style-type: none"> • Zvyšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný. • Před vypráním prádla odstraňte odolné skvrny pomocí speciálního přípravku. • Nastavte správnou teplotu. • Snižte náplň prádla.
Nelze nastavit funkci.	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že jste stisknuli pouze požadovaná dotyková tlačítka.
Spotřebič nesusí vůbec nebo suší nedostatečně.	<ul style="list-style-type: none"> • Otevřete vodovodní kohoutek. • Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. • Snižte množství prádla. • Ujistěte se, že jste nastavili správný program. V případě potřeby nastavte opět krátkou dobu sušení.
Prádlo je plné různobarvných vláken.	<p>Ze tkanin vypraných v předchozím programu se uvolnila vlákna odlišné barvy:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sušící fáze pomáhá odstranit některá vlákna. • Oblečení vyčistěte pomocí odstraňovače vláken. <p>V případě nadměrného množství vláken v bubnu, spusťte speciální čisticí program (více podrobností viz část „Vlákna v tkaninách“).</p>

Po kontrole spotřebičů zapněte. Program bude pokračovat od okamžiku, ve kterém byl přerušen.

Pokud se problém objeví znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Pokud se na displeji zobrazí jiné výstražné kódy. Vypněte a zapněte spotřebič. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

16. NOUZOVÉ OTEVŘENÍ DVÍŘEK

V případě výpadku napájení nebo funkční poruchy zůstanou dvířka spotřebiče zablokována. Prací program bude pokračovat, jakmile bude napájení obnoveno. Pokud zůstanou dvířka zablokována z důvodu poruchy, lze je otevřít pomocí funkce nouzového odblokování.

Před otevřením dvířek:



POZOR!
Ujistěte se, že teplota vody není příliš vysoká a prádlo není horké. V případě potřeby vyčkejte, až vychladnou.



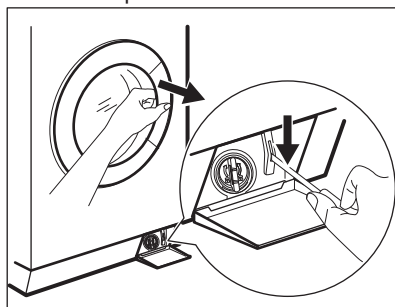
POZOR!
Ujistěte se, že se bublen neotáčí. V případě potřeby vyčkejte, dokud se bublen nepřestane otáčet.



Ujistěte se, že hladina vody v bubnu není příliš vysoká. V případě potřeby pokračujte nouzovým vypouštěním (viz „Nouzové vypouštění“ v kapitole „Čištění a údržba“).

Dvířka otevřete následujícím způsobem:

1. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp vypněte spotřebič.
2. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
3. Otevřete klapku filtru.
4. Držte spoušť nouzového odblokování zataženou dolů a současně otevřete dvířka spotřebiče.



5. Vyndejte prádlo a poté zavřete dvířka spotřebiče.
6. Zavřete klapku filtru.


17. TECHNICKÉ ÚDAJE


Rozměry	Šířka / Výška / Hloubka / Celková hloubka	600 mm/ 850 mm/ 605 mm/ 639 mm
Připojení k elektrické síti	Napětí Celkový příkon Pojistka Frekvence	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz

Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapětové vybavení chráněno proti vlhkosti		IPX4
Přívod vody ¹⁾		Studená voda
tlak přívodu vody	Minimální Maximální	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Maximální náplň prátého prádla	Bavlna	9 kg
Maximální množství sušeného prádla	Bavlna Syntetika	6 kg 3 kg
Rychlost odstředování	Maximální	1600 ot/min

¹⁾ Přívodní hadici připojte ke kohoutku se závitem 3/4".

18. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

SPIS TREŚCI

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	36
2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	39
3. OPIS URZĄDZENIA.....	41
4. PANEL STEROWANIA.....	42
5. PROGRAMY	43
6. PARAMETRY EKSPLOATACYJNE.....	48
7. OPCJE.....	48
8. USTAWIENIA.....	51
9. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM.....	51
10. CODZIENNA EKSPLOATACJA.....	51
11. CODZIENNA EKSPLOATACJA – TYLKO SUSZENIE.....	56
12. CODZIENNA EKSPLOATACJA – PRANIE I SUSZENIE.....	57
13. WSKAZÓWKI I PORADY.....	59
14. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE.....	61
15. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	65
16. AWARYJNE OTWIERANIE DRZWI.....	68
17. DANE TECHNICZNE.....	69

Z MYŚLĄ O TOBIE

Dziękujemy za zakup urządzenia Electrolux. Jest ono owocem dziesięcioleci doświadczeń i innowacji. To pomysłowe i stylowe urządzenie zostało zaprojektowane z myślą o Tobie. Użytkując je, możesz mieć zawsze pewność uzyskania wspaniałych efektów.

Witamy w świecie marki Electrolux!

Zapraszamy na naszą witrynę internetową, aby:



Otrzymać wskazówki dotyczące użytkowania, broszury, pomoc w rozwiązywaniu problemów oraz informacje dotyczące serwisu:
www.electrolux.com/webselfservice



Zarejestrować swój produkt i uprościć jego obsługę serwisową:
www.registerelectrolux.com




Nabyć akcesoria, materiały eksploatacyjne i oryginalne części zamienne do swojego urządzenia:
www.electrolux.com/shop


OBSŁUGA KLIENTA

Zalecamy stosowanie oryginalnych części zamiennych.

Kontaktując się z autoryzowanym centrum serwisowym, należy przygotować poniższe dane: informacje o modelu, numer produktu, numer seryjny. Stosowne informacje można znaleźć na tabliczce znamionowej.

 Ostrzeżenie/przestroga — informacje dotyczące bezpieczeństwa

 Ogólne informacje i wskazówki

 Informacje dotyczące środowiska naturalnego

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

1. ⚠ INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed przystąpieniem do instalacji i rozpoczęciem eksploatacji urządzenia należy uważnie zapoznać się z załączoną instrukcją obsługi. Producent nie odpowiada za obrażenia ciała ani szkody spowodowane nieprawidłową instalacją lub eksploatacją urządzenia. Należy zachować instrukcję obsługi w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie uduszeniem lub odniesieniem obrażeń mogących skutkować trwałym kalectwem.

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy lub doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i będą świadome związanych z tym zagrożeń.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat i osoby o znacznym stopniu niepełnosprawności nie powinny zbliżać się do urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.
- Dzieci poniżej 3 roku życia nie powinny zbliżać się do urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.
- Nie pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem.
- Przechowywać opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci lub pozbyć się go w odpowiedni sposób.
- Przechowywać detergenty poza zasięgiem dzieci.

- Dzieci i zwierzęta domowe nie powinny znajdować się w pobliżu urządzenia, gdy jego drzwi są otworne.
- Jeśli urządzenie wyposażono w blokadę uruchomienia, zaleca się jej włączenie.
- Dzieciom nie wolno zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia bez odpowiedniego nadzoru.

1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Nie zmieniać parametrów technicznych urządzenia.
- Urządzenie należy zainstalować jako wolnostojące lub pod kuchennym blatem roboczym, jeśli jest wystarczająco dużo przestrzeni.
- Nie instalować urządzenia za zamykanymi lub przesuwanymi drzwiami ani za drzwiami, których zawiasy są umieszczone po przeciwnej stronie, co uniemożliwiłoby całkowite otwarcenie drzwi urządzenia.
- Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego dopiero po zakończeniu instalacji. Dopilnować, aby po zakończeniu instalacji był łatwy dostęp do gniazda elektrycznego.
- Wykładzina podłogowa, dywan lub mata podłogowa nie mogą zasłaniać otworów wentylacyjnych w podstawie.
- **OSTRZEŻENIE:** Urządzenia nie wolno zasilać przez zewnętrzny wyłącznik, np. programator czasowy, ani ze źródła zasilania często wyłączanego przez zakład energetyczny.
- Upewnić się, że miejsce instalacji urządzenia jest odpowiednio wietrzne, aby zapobiec cofaniu się do pomieszczenia szkodliwych spalin z urządzeń zasilanych opalem lub z kominka.
- Powietrza wylotowego nie wolno kierować do przewodu kominowego służącego do odprowadzania spalin z urządzeń spalających gaz lub inne paliwa.

- Ciśnienie robocze wody w punkcie podłączenia powinno wynosić od 0,5 bara (0,05 MPa) do 8 barów (0,8 MPa).
- Nie należy przekraczać maksymalnego ciężaru ładunku, który wynosi 9 kg (patrz „Tabela programów”).
- Urządzenie powinno być podłączone do sieci wodociągowej za pomocą dołączonego nowego zestawu węży lub innego nowego zestawu węży dostarczonego przez autoryzowane centrum serwisowe.
- Nie wolno używać starego zestawu węży.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi go wymienić producent, autoryzowane centrum serwisowe lub inna wykwalifikowana osoba, aby zapobiec ryzyku porażenia prądem.
- Usuwać włókna z tkanin i inne zanieczyszczenia nagromadzone wokół urządzenia.
- Rzeczy zabrudzone substancjami, jak olej roślinny lub mineralny, aceton, alkohol, ropa, nafta, odplamiacze, terpentyna, wosk czy środki do usuwania wosku, należy przed wysuszeniem w pralko-suszarce wyprać osobno w gorącej wodzie ze zwiększoną ilością detergentu.
- Nie używać urządzenia do rzeczy zanieczyszczonych przemysłowymi środkami chemicznymi.
- W suszarce nie wolno suszyć niewypranych rzeczy.
- W pralko-suszarce nie wolno suszyć przedmiotów, jak gumowa pianka (pianka lateksowa), czepki prysznicowe, tkaniny wodoodporne, ubrania powlekane gumą i ubrania lub poduszki z wkładką z pianki lateksowej.
- Płyny zmiękczające do tkanin i podobne produkty wolno stosować wyłącznie zgodnie z zaleceniami ich producentów.
- Wyjąć wszystkie przedmioty mogące wywołać zapłon, takie jak zapalniczki lub zapałki.

- Nie należy zatrzymywać pralko-suszarki przed zakończeniem cyklu suszenia, jeśli nie można natychmiast wyjąć z niej wszystkich rzeczy i rozłożyć ich w celu rozproszenia ciepła.
- Ostatnia część cyklu pracy pralko-suszarki odbywa się bez nagrzewania (cykl chłodzenia), aby rzeczy były schłodzone do temperatury, która ich nie uszkodzi.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać wody pod ciśnieniem ani pary wodnej.
- Wyczyścić urządzenie za pomocą wilgotnej szmatki. Stosować wyłącznie obojętne środki do czyszczenia. Nie używać produktów ściernych, myjek do szorowania, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów.
- Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda.

2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

2.1 Instalacja



Urządzenie musi zostać zainstalowane zgodnie z odpowiednimi krajowymi przepisami.

- Należy postępować zgodnie z instrukcją instalacji dołączoną do urządzenia.
- Nie instalować ani nie korzystać z urządzenia w miejscach, w których temperatura może spaść poniżej 0°C lub w których mogłoby być ono narażone na działanie czynników atmosferycznych.
- Podczas przenoszenia urządzenia należy zawsze je trzymać w położeniu pionowym.
- Zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza pomiędzy urządzeniem i podłogą.
- Usunąć wszystkie elementy opakowania i blokady transportowe.
- Podłoże, na którym będzie stało urządzenie, musi być płaskie, stabilne, odporne na działanie wysokiej temperatury i czyste.
- Przechowywać blokady transportowe w bezpiecznym miejscu. Jeśli w przyszłości zajdzie potrzeba ponownego transportu urządzenia, należy zamontować blokady w celu unieruchomienia bębna, aby zapobiec wewnętrznym uszkodzeniom.
- Zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ono ciężkie. Należy zawsze stosować rękawice ochronne i mieć na stopach pełne obuwie.
- Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Nie instalować urządzenia w miejscach, które uniemożliwiają całkowite otwarcie drzwi urządzenia.
- Wyregulować nóżki, aby zapewnić odpowiednią przestrzeń między urządzeniem a podłogą.
- Po ustawieniu urządzenia w docelowym miejscu należy sprawdzić za pomocą poziomicy, czy stoi

poziomo. W przeciwnym razie należy odpowiednio wyregulować jego nóżki.

2.2 Podłączenie do sieci elektrycznej



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym.

- Urządzenie musi być uziemione.
- Należy używać wyłącznie prawidłowo zamontowanego gniazda elektrycznego z uziemieniem.
- Nie stosować rozgałęźników ani przedłużaczy.
- Odłączając urządzenie, nie należy ciągnąć za przewód zasilający. Należy zawsze ciągnąć za wtyczkę sieciową.
- Nie dotykać przewodu zasilającego ani wtyczki mokrymi rękami.
- Urządzenie spełnia wymogi dyrektywy EWG.

2.3 Podłączenie do sieci wodociągowej

- Uważać, aby nie uszkodzić wężu wodnych.
- Przed podłączeniem urządzenia do nowej instalacji wodociągowej lub instalacji, z której nie korzystano przez dłuższy czas lub która była naprawiana lub do której podłączono nowe urządzenia (liczniki wody itp.), należy umożliwić wpływ wody, aż będzie ona czysta.
- Podczas pierwszego użycia urządzenia i bezpośrednio po nim należy sprawdzić, czy nie ma widocznych wycieków wody.

2.4 Obsługa



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń, porażeniem prądem, pożarem lub uszkodzeniem urządzenia.

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Nie umieszczać w urządzeniu, na nim ani w jego pobliżu łatwopalnych

substancji ani przedmiotów nasączonych łatwopalnymi substancjami.

- Nie dotykać szklanych drzwi podczas trwania programu. Szyba może być gorąca.
- Nie wolno suszyć uszkodzonych rzeczy (rozdartych, wystrzępionych itp.), w których znajduje się wypełnienie.
- Jeśli do prania dodano odplamiacz, przed uruchomieniem cyklu suszenia należy wykonać dodatkowe płukanie.
- Ubezpieczyć się, że w praniu nie ma żadnych metalowych przedmiotów.
- W urządzeniu można suszyć wyłącznie tkaniny nadające się do suszenia w pralko-suszarce. Należy przestrzegać zaleceń dotyczących czyszczenia umieszczonych na metce.
- Przedmioty z tworzywa sztucznego nie są odporne na wysoką temperaturę.
 - Jeśli do prania użyto zasobnika z detergentem, należy go wyjąć przed uruchomieniem programu suszenia.
 - Nie używać zasobnika z detergentem, gdy ustawiany jest program ciągły.



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uszkodzeniem urządzenia.

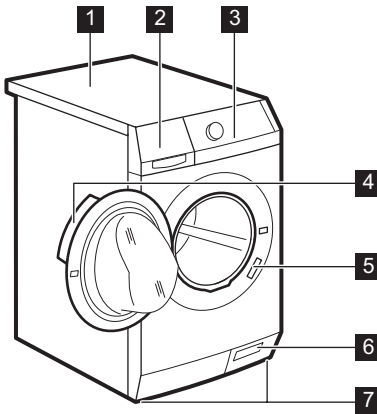
- Nie siadać ani nie stawać na otwartych drzwiach urządzenia.
- W urządzeniu nie wolno suszyć rzeczy, z których kapie woda.

2.5 Utylizacja

- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania i zamknąć dopływ wody.
- Odciąć przewód zasilający blisko urządzenia i oddać do utylizacji.
- Wymontować zatrzask drzwi, aby uniemożliwić zamknięcie się dziecka lub zwierzęcia w bębnie.
- Utylizację urządzenia należy przeprowadzić zgodnie miejscowymi przepisami w zakresie utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

3. OPIS URZĄDZENIA

3.1 Widok urządzenia

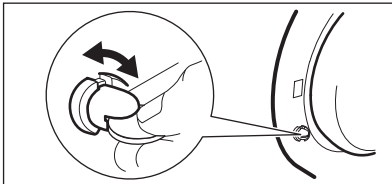


- 1 Błat roboczy
- 2 Dozownik detergentu
- 3 Panel sterowania
- 4 Uchwyt drzwi
- 5 Tabliczka znamionowa
- 6 Filtr pompy opróżniającej
- 7 Nóżki do poziomowania urządzenia

3.2 Włączenie blokady uruchomienia

Urządzenie ma funkcję blokady, która zapobiega zamknięciu się dzieci lub zwierząt domowych w bębnie.

Obrócić blokadę w prawo, tak aby wycięcie było ustawione poziomo. Nie można zamknąć drzwi urządzenia.



Aby zamknąć drzwi, należy obrócić blokadę w lewo, tak aby wycięcie było ustawione pionowo.

3.3 Zestaw płytek mocujących (4055171146)

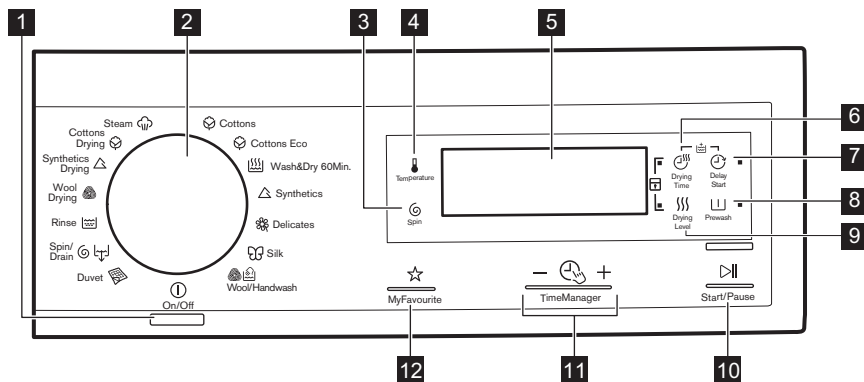
Dostępne u autoryzowanego sprzedawcy.

W przypadku instalacji urządzenia na cokole należy je zabezpieczyć za pomocą płytek mocujących.

Należy uważnie przeczytać instrukcję dołączoną do produktu.

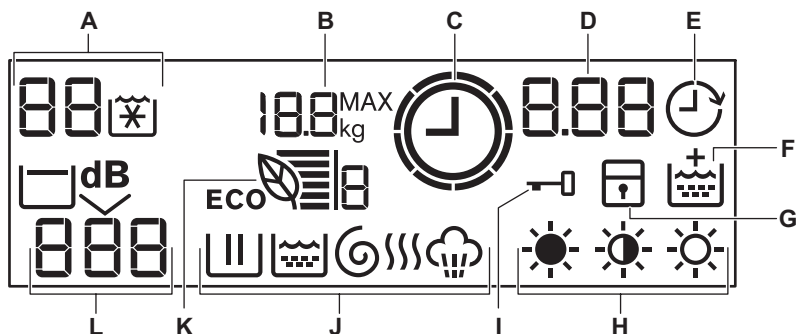
4. PANEL STEROWANIA

4.1 Opis panelu sterowania



- 1 Przycisk Wł./Wył. (Wł./Wył.)
- 2 Pokrętko wyboru programów
- 3 Przycisk dotykowy zmniejszenia prędkości wirowania (Wirowanie)
- 4 Przycisk dotykowy wyboru temperatury (Temperatura)
- 5 Wyświetlacz
- 6 Przycisk dotykowy czasu suszenia (Czas suszenia)
- 7 Przycisk dotykowy opóźnienia rozpoczęcia programu (Opóźniony start)
- 8 Przycisk dotykowy prania wstępnego (Pranie wstępne)
- 9 Przycisk dotykowy wyboru poziomu suszenia (Stopień wysuszenia)
- 10 Przycisk dotykowy Start/Pauza (Start/Pauza)
- 11 Przyciski dotykowe funkcji kontroli czasu - (Time Manager)
- 12 Przycisk dotykowy funkcji Program ulubiony (Ulubione)

Wyświetlacz













- A. Obszar wskazań temperatury:
 : Wskaźnik temperatury
 : Wskaźnik prania w zimnej wodzie
- B. : Wskaźnik maksymalnego załadunku¹⁾
 Wskaźnik włącza się, gdy ustawiony jest program i zostaną otwarte drzwi. Po zamknięciu drzwi wskaźnik wyłącza się.
- C. : Wskaźnik funkcji Time Manager
- D. Obszar wskazań czasu:
 • : Czas trwania programu
 • : Czas opóźnienia rozpoczęcia programu
 • : Kody alarmowe
 • : Komunikat o błędzie
 • : Program został zakończony.
- E. : Wskaźnik funkcji opóźnienia rozpoczęcia programu
- F. : Wskaźnik funkcji stałego dodatkowego płukania
- G. : Wskaźnik blokady uruchomienia
- H. : Wskaźniki stopnia wysuszenia
- I. : Wskaźnik blokady drzwi
 • Nie można otworzyć drzwi urządzenia, gdy świeci się ten symbol.
 • Drzwi można otworzyć dopiero, gdy symbol zgaśnie.
- J. Wskaźniki prania i suszenia:
- : Faza prania
 - : Faza płukania
 - : Faza wirowania
 - : Faza suszenia
 - : Faza parowa
- Po ustawieniu programu włączają się wskaźniki wszystkich faz programu.
 Po rozpoczęciu programu miga tylko wskaźnik aktualnie trwającej fazy.
 Po zakończeniu danej fazy odpowiadający jej wskaźnik pozostaje włączony.
 Po zakończeniu programu wyświetlany jest symbol ostatniej fazy.
- K. : Wskaźnik funkcji Eco Info
- L. Obszar wskazań funkcji wirowania:
- : Wskaźnik prędkości wirowania
 - : Wskaźnik funkcji „Bez wirowania”
 - : Wskaźnik funkcji „Stop z wodą”
 - : Wskaźnik funkcji „Bardzo ciche”







5. PROGRAMY

5.1 Tabela programów

Program Zakres temperatur	Maksymalny ciężar wsadu Maksymalna prędkość wirowania	Opis programu (Rodzaj i stopień zabrudzenia prania)
Programy prania		

¹⁾ widoczny tylko przy otwartych drzwiach.

Program Zakres temperatur	Maksymalny ciężar wsadu Maksymalna prędkość wirowania	Opis programu (Rodzaj i stopień zabrudzenia prania)
 Cottons 90°C – pranie w zimnej wodzie	9 kg 1600 obr./min	Białe i kolorowe tkaniny bawełniane. Średnio i lekko zabrudzone.
 Cottons Eco ¹⁾ 60°C – 40°C	9 kg 1600 obr./min	Tkaniny bawełniane białe i o trwałych kolorach. Średnio zabrudzone. Czas trwania programu wydłuża się, a zużycie energii maleje.
 Wash&Dry 60Min. 40°C – 30°C	1 kg 1200 obr./min	Kompletny program obejmujący fazę prania i fazę suszenia przy małym załadunku tkanin mieszanych (bawełniane i syntetyczne).
 Synthetics 60°C – pranie w zimnej wodzie	4 kg 1200 obr./min	Tkaniny syntetyczne lub mieszane. Średnio zabrudzone.
 Delicates 40°C – pranie w zimnej wodzie	4 kg 1200 obr./min	Delikatne tkaniny, takie jak akryl, wiszoza oraz tkaniny mieszane wymagające delikatniejszego prania. Średnio zabrudzone.
 Silk 30°C	1 kg 800 obr./min	Specjalny program przeznaczony do prania tkanin jedwabnych i mieszanych tkanin syntetycznych.
 Wool/Handwash 40°C – pranie w zimnej wodzie	2 kg 1200 obr./min	Rzeczy wełniane nadające się do prania w pralce i przeznaczone do prania ręcznego oraz inne tkaniny z symbolem „pranie ręczne”²⁾.
 Duvet 60°C – 30°C	3 kg 800 obr./min	Specjalny program przeznaczony do prania pojedynczo syntetycznych koców, narzut, pościeli itp.
 Spin/Drain ³⁾	9 kg 1600 obr./min	Odwirowanie prania i odpompowanie wody z bębna. Wszystkie tkaniny z wyjątkiem wełnianych i bardzo delikatnych.
 Rinse Pranie w zimnej wodzie	9 kg 1600 obr./min	Płukanie i odwirowanie prania. Wszystkie tkaniny z wyjątkiem wełnianych i bardzo delikatnych. Zmniejszyć prędkość wirowania odpowiednio do rodzaju prania.
Programy suszenia		














Program Zakres temperatur	Maksymalny ciężar wsadu Maksymalna prędkość wirowania	Opis programu (Rodzaj i stopień zabrudzenia prania)
 Wool Drying	1 kg	Program suszenia do tkanin wełnianych .
 Synthetics Drying	3 kg	Program suszenia do tkanin syntetycznych .
 Cottons Drying	6 kg	Program suszenia do tkanin bawełnianych .
Programy parowe		
 Steam	1,5 kg	Program parowy do odświeżenia lub usunięcia zagnieceń z tkanin bawełnianych i syntetycznych . Nacisnąć przyciski Time Manager, aby wybrać jeden z dostępnych cykli: <ul style="list-style-type: none"> • Ochrona przed zagnieceniami  (domyślny czas trwania programu) • Odświeżanie  (krótki czas trwania programu)

1) Energooszczędny program „Bawełniane”. Program prania 60°C z wsadem 9 kg jest programem referencyjnym dla danych umieszczonych na etykiecie efektywności energetycznej zgodnie z dyrektywą EWG 92/75. Program ten należy wybrać, aby uzyskać dobry efekt prania i obniżyć zużycie energii. Czas trwania programu prania jest wydłużony.

2) Podczas tego cyklu bęben obraca się powoli w celu zapewnienia delikatnego prania. Może wydawać się, że bęben nie obraca się lub że nie obraca się prawidłowo.

3) Należy określić prędkość wirowania. Upewnić się, że jest ona odpowiednia dla typu pranej tkaniny. Po włączeniu opcji Bez wirowania dostępna jest tylko faza odpompowania wody.




Zgodność opcji programów

Program							
Cottons 	■	■	■	■	■	■	■
Cottons Eco 	■	■	■	■	■	■	■
Wash&Dry 60Min. 	■					■	
Synthetics 	■	■	■	■	■	■	■
Delicates 	■	■	■	■	■	■	■
Silk 	■	■				■	

Program							
Wool/Handwash  	■	■	■	■		■	
Duvet 	■						■
Spin/Drain ¹⁾  	■	■					■
Rinse 	■	■	■			■	■

¹⁾ Należy określić prędkość wirowania. Upewnić się, że jest ona odpowiednia dla typu pranej tkaniny. Po włączeniu opcji Bez wirowania dostępna jest tylko faza odpompowania wody.

5.2 Suszenie automatyczne

Stopień wysuszenia	Rodzaj tkaniny	Ładunek
 Ekstra suche Materiały frotte	Tkaniny bawełniane i lniane (szlafroki, ręczniki kąpielowe itp.)	do 6 kg
 Suche do szafy¹⁾ Rzeczy odkładane do szafy	Tkaniny bawełniane i lniane (szlafroki, ręczniki kąpielowe itp.)	do 6 kg
	Tkaniny syntetyczne i mieszane (swetry, bluzki, bielizna, bielizna pościelowa)	do 3 kg
	Tkaniny jedwabne (bluzki, koszule, inna odzież itp.)	do 1 kg
	Tkaniny wełniane (wełniane swetry)	do 1 kg
 Suche do prasowania Odpowiednie dla rzeczy do prasowania	Tkaniny bawełniane i lniane (prześcieradła, obrusy, koszule itp.)	do 6 kg

¹⁾ **Wskazówki dla ośrodków przeprowadzających testy** Test wydajności, zgodnie z normą EN 50229, należy NAJPIERW przeprowadzić z maksymalnym deklarowanym ładunkiem (skład wsadu zgodny z normą EN61121), wybierając opcję AUTOMATYCZNE SUSZENIE DO SZAFY dla programu Cottons Eco. DRUGI test z pozostałym ładunkiem należy przeprowadzić, wybierając opcję AUTOMATYCZNE SUSZENIE DO SZAFY dla programu Cottons Eco.

5.3 Suszenie przez określony czas

Stopień wysuszenia	Rodzaj tkaniny	Wsad (kg)	Prędkość wirowania (obr./min)	Zalecany czas (min)
Ekstra suche Materiały frotte	Tkaniny bawełniane i lniane (szlafroki, ręczniki kąpielowe itp.)	6	1600	220 - 240
		4	1600	140 - 160
		2	1600	100 - 110
Suche do szafy Rzeczy odkładane do szafy	Tkaniny bawełniane i lniane (szlafroki, ręczniki kąpielowe itp.)	6	1600	210 - 230
		4	1600	130 - 150
		2	1600	90 - 100
Suche do szafy Rzeczy odkładane do szafy	Tkaniny syntetyczne i mieszane (swetry, bluzki, bielizna, bielizna pościelowa)	3	1200	100 - 110
		1	1200	40 - 50
	Tkaniny wełniane (swetry wełniane)	1	1200	110 - 130
	Jedwabne (bluzki, koszule, inna odzież itp.)	1	1000	80
Suche do prasowania Odpowiednie dla rzeczy do prasowania	Tkaniny bawełniane i lniane (prześcieradła, obrusy, koszule itp.)	6	1600	150 - 170
		4	1600	85 - 105
		2	1600	55 - 65

5.4 Woolmark Apparel Care–Blue (niebieski)



- Firma Woolmark Company zatwierdziła cykl prania wełny dostępny w tym urządzeniu jako nadający się do prania odzieży wełnianej oznaczonej metką „Prac ręczne” pod warunkiem, że pranie

zostanie wykonane zgodnie ze wskazówkami umieszczonymi na metce oraz zaleceniami producenta pralki. M1144

- Program do suszenia wełny w tym urządzeniu został przetestowany i zatwierdzony przez firmę Woolmark. Program ten jest przeznaczony do suszenia odzieży wełnianej, która zgodnie z oznaczeniem wymaga „prania ręcznego”, pod warunkiem, że jest prana z wykorzystaniem programu do prania ręcznego zatwierdzonego przez Woolmark i suszona zgodnie ze wskazówkami producenta. M1224

W Wielkiej Brytanii, Irlandii, Hong Kongu i Indiach symbol Woolmark jest certyfikowanym znakiem towarowym.

6. PARAMETRY EKSPLOATACYJNE



Podane wartości uzyskano w warunkach laboratoryjnych zgodnie z odpowiednimi standardami. Różne czynniki, takie jak ilość i rodzaj prania oraz temperatura otoczenia, mogą wpływać na zmianę tych wartości. Czas trwania programu może również zależeć od ciśnienia wody, napięcia zasilania oraz temperatury doprowadzanej wody.



Producent zastrzega sobie możliwość zmiany parametrów technicznych urządzenia w celu poprawy jego jakości bez uprzedniego powiadomienia.



Po rozpoczęciu programu wyświetlany jest czas trwania programu z maksymalnym wsadem. W trakcie prania czas ten jest obliczany automatycznie i może ulec znacznemu skróceniu, jeśli rzeczywisty ciężar prania jest mniejszy od maksymalnego (np. dla programu Bawełniane 60°C i maksymalnego wsadu wynoszącego 9 kg czas trwania programu przekracza 2 godziny, natomiast dla wsadu 1 kg czas trwania będzie wynosił poniżej 1 godziny). Podczas obliczania rzeczywistego czasu trwania programu na wyświetlaczu będzie migać kropka.

Programy	Wsad (kg)	Zużycie energii (kWh)	Zużycie wody (litry)	Przybliżony czas trwania programu (minuty)
Bawełniane 60°C	9	1.6	69	168
Cottons Eco Energoozczędny program Bawełniane w temperaturze 60°C ¹⁾	9	1.05	56	244
Bawełniane 40°C	9	1.0	69	164
Syntetyczne 40°C	4	0.6	48	105
Delikatne 40°C	4	0.7	58	86
Wełna/Pranie ręczne 30°C	2	0.35	57	61

¹⁾ „Energoozczędny program Bawełniane” w temperaturze 60°C z wsadem 9 kg jest programem referencyjnym dla danych umieszczonych na etykiecie efektywności energetycznej zgodnie z dyrektywą EWG 92/75.

7. OPCJE

7.1 Wirowanie

Ta opcja umożliwia zmniejszenie domyślnej prędkości wirowania.


Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik ustawionej prędkości.

Dodatkowe opcje wirowania:
Bez wirowania

- Wybranie tej opcji powoduje pominięcie wszystkich faz wirowania.
- Opcję tę należy wybierać do prania bardzo delikatnych tkanin.
- Urządzenie zużywa więcej wody w fazie płukania niektórych programów prania.
- Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik

— — —


Stop z wodą

- Ta opcja chroni prane tkaniny przed zagnieceniami.
- Po zakończeniu programu prania w bębnie pozostanie woda. Bęben będzie obracał się regularnie, aby zapobiec powstaniu zagnieceń na praniu.
- Drzwi pozostaną zablokowane. Aby otworzyć drzwi, należy odpompować wodę.
- Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik .



Odpompowanie wody – patrz rozdział „Po zakończeniu programu”.

Bardzo ciche

- Wybranie tej opcji powoduje pominięcie wszystkich faz wirowania i zapewnia cichy przebieg prania.
- Urządzenie zużywa więcej wody w fazie płukania niektórych programów prania.
- Po zakończeniu programu prania w bębnie pozostanie woda. Bęben będzie obracał się regularnie, aby zapobiec powstaniu zagnieceń na praniu.
- Drzwi pozostaną zablokowane. Aby otworzyć drzwi, należy odpompować wodę.
- Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik .



Odpompowanie wody – patrz rozdział „Po zakończeniu programu”.

7.2 Temperatura

Użyć tej opcji, aby zmienić domyślną temperaturę.

Wskaźnik  = pranie w zimnej wodzie.

Na wyświetlaczu pojawi się ustawiona temperatura.

7.3 Czas suszenia

Ta opcja umożliwia ustawienie czasu suszenia tkanin. Na wyświetlaczu pojawi się ustawiona wartość.

Każde naciśnięcie tego pola dotykowego powoduje wydłużenie czasu o 5 minut.



Zakres czasu do ustawienia różni się w zależności od typu tkaniny.

7.4 Opóźniony start

Ta opcja umożliwia opóźnienie rozpoczęcia programu od 30 minut do 20 godzin.

Na wyświetlaczu pojawi odpowiedni wskaźnik.

7.5 Pranie wstępne

Ta opcja umożliwia dodanie fazy prania wstępnego do programu prania.




Opcji tej należy używać do mocno zabrudzonego prania.

Wybranie tej opcji powoduje wydłużenie czasu trwania programu.

Włączy się odpowiedni wskaźnik.

7.6 Stopień wysuszenia

Ta opcja umożliwia ustawienie automatycznej regulacji stopnia wysuszenia prania. Na wyświetlaczu pojawi się symbol programu ustawienia.

-  Poziom **Ekstra suche** – do tkanin bawełnianych
-  Poziom **Suche do szafy** – do tkanin bawełnianych, syntetycznych, jedwabnych i wełnianych
-  Poziom **Suche do prasowania** – do tkanin bawełnianych

7.7 Kontrola czasu – +

Po ustawieniu programu na wyświetlaczu pojawi się domyślny czas jego trwania.

Nacisnąć lub , aby wydłużyć lub skrócić czas trwania programu.

Funkcja kontroli czasu jest dostępna tylko z programami wymienionymi w tabeli.

Wskaźnik				Cottons Eco	
1)	■	■			
	■	■	■		
	■	■			
	■	■	■	■	■ 2)
	■	■			
	■ 3)	■ 3)	■		
	■	■			
4)	■	■	■ 3)	■ 3)	■ 5)

- 1) Najkrótsze: do odświeżania prania.
- 2) Krótki czas trwania: program odpowiedni do odświeżenia prania.
- 3) Domyślny czas trwania programu.
- 4) Najdłuższe: Wydłużenie czasu trwania programu powoduje zmniejszenie zużycia energii. Zoptymalizowanie fazy nagrzewania pozwala zmniejszyć zużycie energii, a wydłużenie cyklu umożliwia uzyskanie tych samych efektów prania (szczególnie w przypadku rzeczy średnio zabrudzonych).
- 5) Domyślny czas trwania: program odpowiedni do usuwania zagnieceń.

Eco Info

Wskaźniki funkcji Eco Info (dostępne tylko w programach do prania tkanin bawełnianych i syntetycznych) informują o efektywności programu prania pod względem oszczędności energii:

- 6 pasków: najbardziej efektywne ustawienie, pozwalające uzyskać

optymalną wydajność programu prania.

- 1 pasek: najmniej efektywne ustawienie.

Liczba pasków Eco Info zmienia się po modyfikacji czasu trwania programu (patrz funkcja kontroli czasu), temperatury prania oraz ciężaru. Aby zoptymalizować wydajność programu prania, musi zwiększyć się liczba wyświetlanych pasków:

- Wydłużenie czasu trwania programu powoduje zwiększenie liczby wyświetlanych pasków Eco Info. Wydłużenie czasu trwania programu umożliwia uzyskanie stałej wydajności prania, sprzyjającej obniżeniu zużycia energii.

- Obniżenie temperatury prania powoduje zwiększenie liczby wyświetlanych pasków Eco Info.

Wskaźniki pomocne w uzyskaniu optymalnego ustawienia:

- Ustawić funkcję kontroli czasu, aby wyświetlany był wskaźnik lub .
- Ustawić najniższą możliwą temperaturę prania.
- Nie ustawiać opcji prania wstępnego.

7.8 Ulubione ☆

Funkcja ta umożliwia zapisanie w pamięci ulubionego programu i opcji.


Funkcja MyFavourite nie pozwala na zapisanie w pamięci opcji opóźnienia rozpoczęcia programu.

Zapisywanie programu w pamięci

1. Nacisnąć przycisk , aby włączyć urządzenie.
2. Ustawić program i opcje do zapisania w pamięci.
3. Nacisnąć przycisk MyFavourite, aż na wyświetlaczu pojawi się wskazanie „MEM”.

Ustawianie programu zapisanego w pamięci

1. Nacisnąć przycisk , aby włączyć urządzenie.
2. Nacisnąć krótko przycisk MyFavourite.

-  Ustawienie opóźnienia rozpoczęcia programu nie jest zapisywane w pamięci.




7.9 Dodatkowe płukanie

Ta opcja umożliwia dodanie kilku faz płukania do programu prania.



8. USTAWIENIA

8.1 Blokada uruchomienia

Ta opcja pozwala zapobiec manipulowaniu przez dzieci przy panelu sterowania.

- Aby **włączyć/wyłączyć** tę opcję, należy nacisnąć jednocześnie i przytrzymać  i , aż wskaźnik  **włączy/wyłączy się**.

Opcję można włączyć:




- Po naciśnięciu : możliwość wyboru opcji oraz pokrętko wyboru programów zostaną zablokowane.
- Przed naciśnięciem : urządzenie nie uruchomi się.

8.2 Stałe dodatkowe płukanie

Ta opcja umożliwia dodanie na stałe jednego cyklu płukania po ustawieniu nowego programu.

Opcji tej należy używać w miejscach, w których występuje miękka woda oraz do prania rzeczy osób wrażliwych na detergenty.



Na wyświetlaczu pojawi się odpowiedni wskaźnik. Sposób włączania tej funkcji opisano w części „Ustawienia”.


- Aby **włączyć/wyłączyć** tę opcję, należy nacisnąć jednocześnie i przytrzymać  i , aż wskaźnik  **włączy/wyłączy się**.

8.3 Sygnały dźwiękowe

Urządzenie emituje sygnały dźwiękowe:

- Po zakończeniu programu.
- Gdy urządzenie działa nieprawidłowo.

Aby **wyłączyć/włączyć** sygnały dźwiękowe, należy nacisnąć jednocześnie i przytrzymać przez 6 sekund  i .


-  Po wyłączeniu sygnałów dźwiękowych będą one nadal emitowane podczas nieprawidłowego działania urządzenia.

9. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Włożyć wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.
2. Odkręcić zawór wody.
3. Umieścić niewielką ilość detergentu w przegródce na detergent do fazy prania.
4. Ustawić i uruchomić program do prania bawełny z ustawioną

najwyższą temperaturą, nie wkładając prania. Spowoduje to usunięcie wszelkich możliwych zabrudzeń z bębna i zbiornika.

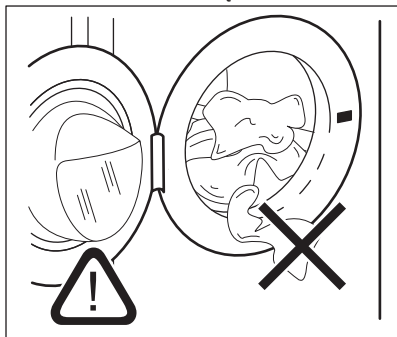
10. CODZIENNA EKSPLOATACJA

-  **OSTRZEŻENIE!**
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

10.1 Wkładanie prania

1. Otworzyć drzwi urządzenia
2. Strzepnąć rzeczy przed włożeniem ich do urządzenia.

3. Włożyć pranie do bębna (należy robić to pojedynczo). Nie należy wkładać za dużo prania do bębna.
4. Dokładnie zamknąć drzwi.

**UWAGA!**

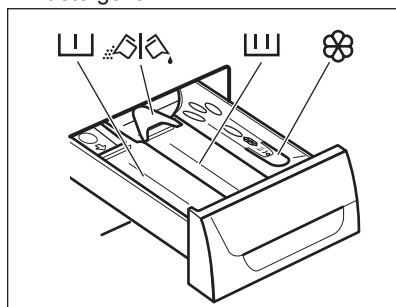
Należy upewnić się, że nie doszło do przytrzaśnięcia prania między drzwiami a uszczelką. Mogłoby to spowodować wyciek wody lub uszkodzenie pranych rzeczy.



Pranie odzieży mocno zaplamione olejem lub smarem może spowodować uszkodzenie gumowych części pralki.

10.2 Stosowanie detergentów i dodatków

1. Odmierzyć odpowiednią ilość detergentu i płynu zmiękczającego.
2. Umieścić detergent i płyn zmiękczający w odpowiednich komorach.
3. Dokładnie zamknąć szufladę na detergent.



10.3 Pojemniki na detergenty

**UWAGA!**

Należy stosować wyłącznie detergenty przeznaczone do pralek.



Zawsze należy przestrzegać instrukcji zamieszczonych na opakowaniu detergentów.



Przegródka na detergent do fazy prania wstępnego.



Przegródka na detergent do fazy prania.

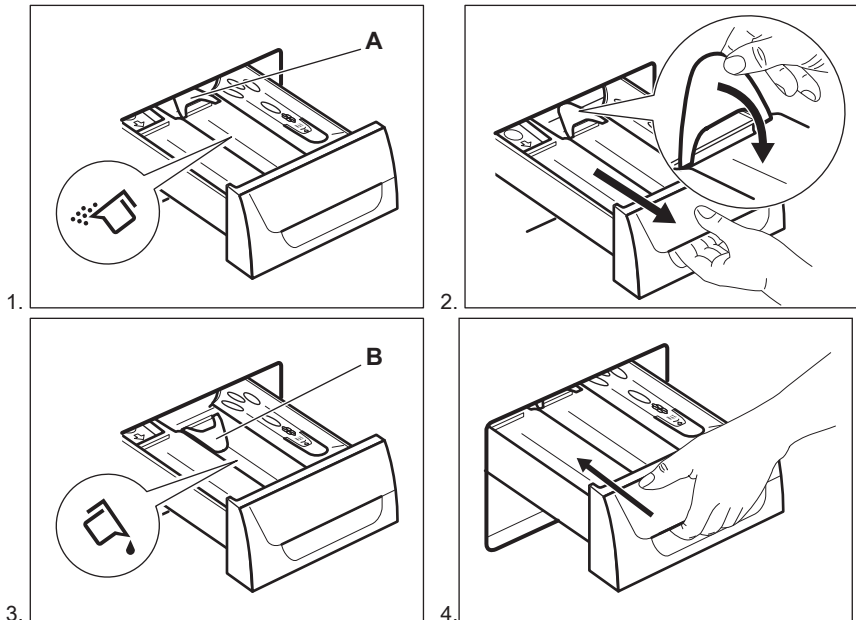


Przegródka na dodatkowe środki w płynie (płyn zmiękczający, krochmal).



Klapka do detergentu w proszku lub w płynie.

10.4 Detergent w płynie lub proszku




- Położenie **A** – detergent w proszku (ustawienie fabryczne).
- Położenie **B** – detergent w płynie.




W przypadku stosowania detergentu w płynie:

- Nie stosować gęstych ani żelowych detergentów.
- Nie przekraczać maksymalnego poziomu płynu.
- Nie ustawiać fazy prania wstępnego.
- Nie ustawiać opóźnienia rozpoczęcia programu.

10.5 Włączanie urządzenia


Nacisnąć przycisk , aby włączyć lub wyłączyć urządzenie. Po włączeniu urządzenia rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

10.6 Ustawianie programu

1. Wybrać program za pomocą pokrętki wyboru programów:
 - Zaświeci się wskaźnik odpowiedniego programu.
 - Zacznie migać wskaźnik .
 - Na wyświetlaczu zostanie pokazany poziom funkcji Kontrola




2. W razie potrzeby zmienić ustawienia czasu, czas trwania programu oraz wskaźniki faz programu.
2. W razie potrzeby zmienić ustawienia temperatury, prędkość wirowania i czas trwania programu lub wybrać dostępne opcje. Wybranie opcji powoduje włączenie odpowiadającego jej wskaźnika.





W razie dokonania nieprawidłowego wyboru na wyświetlaczu pojawi się wskazanie .

10.7 Uruchamianie programu bez opóźnienia

Nacisnąć .

- Wskaźnik  przestanie migać i pozostanie włączony.
- Na wyświetlaczu zacznie migać wskaźnik .
- Nastąpi uruchomienie programu, drzwi zablokują się, a na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik .



Gdy miga wskaźnik , drzwi blokują się. Jeśli wskaźnik  miga przez kilka sekund, a następnie na wyświetlaczu pojawia się komunikat alarmowy, drzwi nie zamknęto prawidłowo (dodatkowe informacje w rozdziale Rozwiązywanie problemów).


- Gdy urządzenie napełnia się wodą, na krótki czas może włączyć się pompa opróżniająca.




Po około 15 minutach od chwili rozpoczęcia programu:

- Urządzenie automatycznie dopasuje czas trwania programu do wielkości ładunku.
- Na wyświetlaczu pojawi się nowa wartość.


10.8 Uruchamianie programu z opóźnieniem



1. Nacisnąć kilkakrotnie , aż na wyświetlaczu pojawi się żądany czas opóźnienia.

Na wyświetlaczu pojawi się odpowiedni wskaźnik.

2. Nacisnąć :


- Urządzenie rozpocznie odliczanie.





- Drzwi zablokują się, a na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik .

Gdy miga wskaźnik , drzwi blokują się. Jeśli wskaźnik  miga przez kilka sekund, a następnie na wyświetlaczu pojawia się komunikat alarmowy, drzwi nie zamknęto prawidłowo (dodatkowe informacje w rozdziale Rozwiązywanie problemów).

- Po zakończeniu odliczania program rozpocznie się automatycznie.



Ustawienie opóźnienia rozpoczęcia programu można zmienić lub anulować przed naciśnięciem . Aby anulować opóźnienie rozpoczęcia programu:

- Nacisnąć , aby włączyć tryb pauzy.
- Nacisnąć , aż na wyświetlaczu pojawi się .
- Ponownie nacisnąć , aby natychmiast uruchomić program.


10.9 Przerwanie programu i zmiana opcji

Niektóre opcje można zmienić tylko przed uruchomieniem programu.

1. Nacisnąć .


Wskaźnik zacznie migać.

2. Zmienić opcje.


3. Ponownie nacisnąć .

Program będzie kontynuowany.

10.10 Anulowanie programu w trakcie jego trwania

1. Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk , aby anulować program i wyłączyć urządzenie.
2. Aby włączyć urządzenie, należy ponownie nacisnąć ten sam przycisk.

Następnie można ustawić nowy program prania.


-  Przed rozpoczęciem nowego programu urządzenie może odpompować wodę. W takim przypadku należy upewnić się, że detergent nadal znajduje się w przegródce; w przeciwnym razie należy uzupełnić detergent.

10.11 Otwieranie drzwi






UWAGA!

Jeśli temperatura i poziom wody w bębnie są zbyt wysokie, a bęben nadal obraca się, nie można otworzyć drzwi.



Gdy uruchomiony jest program lub funkcja opóźnienia rozpoczęcia programu, drzwi urządzenia są zablokowane, a na wyświetlaczu widoczny jest wskaźnik .

Otwieranie drzwi urządzenia w trakcie programu lub przy włączonej funkcji opóźnienia rozpoczęcia programu:

1. Nacisnąć , aby włączyć tryb pauzy.
2. Poczekać, aż zgaśnie wskaźnik blokady drzwi .
3. Otworzyć drzwi.
4. Zamknąć drzwi i ponownie nacisnąć .


Program lub funkcja opóźnienia rozpoczęcia programu zostanie ponownie włączona.

10.12 Po zakończeniu programu




- Urządzenie zatrzymuje się automatycznie.
- Rozlegnie się sygnał dźwiękowy (jeśli jest włączony).
- Na wyświetlaczu pojawi się .
- Zgaśnie wskaźnik Start/Pauza.
- Zgaśnie wskaźnik blokady drzwi .
- Następnie można otworzyć drzwi urządzenia.

- Wyjąć pranie z bębna. Upewnić się, że bęben jest pusty.
- Zakręcić zawór wody.
- Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk Wł./Wyl., aby wyłączyć urządzenie.
- Pozostawić uchylone drzwi, aby nie dopuścić do powstawania pleśni i nieprzyjemnych zapachów.

Program prania zakończył się, ale w bębnie pozostaje woda:

- Bęben obraca się regularnie, aby nie dopuścić do powstania zagnieceń na praniu.
- Świeci wskaźnik blokady drzwi . Drzwi pozostaną zablokowane.
- Należy odpompować wodę, aby otworzyć drzwi.

Odpompowanie wody:

1. Nacisnąć . Urządzenie odpompuje wodę i przeprowadzi wirowanie.
2. Aby urządzenie tylko odpompowało wodę, należy ustawić . W razie potrzeby należy zmniejszyć prędkość wirowania.
3. Po zakończeniu programu, gdy zgaśnie wskaźnik blokady drzwi , można otworzyć drzwi.
4. Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk Wł./Wyl., aby wyłączyć urządzenie.



Po upływie około 18 godzin urządzenie automatycznie odpompuje wodę i przeprowadzi odwirowanie (z wyjątkiem programu Wełna).

10.13 Opcja automatycznego trybu czuwania

Jeśli urządzenie nie zostanie wyłączone po upływie kilku minut od momentu zakończenia programu prania, uruchomi się funkcja oszczędzania energii.

Funkcja oszczędzania energii umożliwia obniżenie zużycia energii, gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania.

- Zgasną wszystkie wskaźniki oraz wyświetlacz.
- Zacznie wolno migać wskaźnik .
- Nacisnąć jeden z przycisków opcji, aby wyłączyć funkcję oszczędzania energii.

11. CODZIENNA EKSPLOATACJA – TYLKO SUSZENIE



OSTRZEŻENIE!
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.




Opisywane urządzenie jest automatyczną pralko-suszarką.

11.1 Ustawianie programu suszenia



OSTRZEŻENIE!
Sprawdzić, czy zawór wody jest otwarty.


1. Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund Wł./Wył., aby włączyć urządzenie.
2. Włożyć pranie (rzeczy należy wkładać pojedynczo).
3. Ustawić pokrętko wyboru programów na programie odpowiednim dla rzeczy przeznaczonych do suszenia. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik suszenia .






Aby uzyskać dobry efekt suszenia, **nie należy** przekraczać maksymalnej wielkości wsadu zalecanej w instrukcji obsługi. **Nie ustawiać** prędkości wirowania poniżej automatycznej prędkości ustawionego programu.


11.2 Suszenie według poziomów automatycznych



Pranie można suszyć według wstępnie zdefiniowanych poziomów wysuszenia:

1. Nacisnąć kilkakrotnie , aż na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik żądanego stopnia wysuszenia:

- : wskaźnik poziomu SUCHE DO PRASOWANIA – do tkanin bawełnianych
- : wskaźnik poziomu SUCHE DO SZAFY – do tkanin bawełnianych, syntetycznych, jedwabnych i wełnianych
- : wskaźnik poziomu EKSTRA SUCHE – do tkanin bawełnianych

Na wyświetlaczu pojawi się wartość czasu obliczona dla domyślnej wielkości ładunku. Jeśli załadowane jest więcej lub mniej prania, urządzenie automatycznie dostosuje wartość czasu podczas cyklu.

2. Nacisnąć , aby uruchomić program.



Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik blokady drzwi . Wskaźnik suszenia  zacznie migać.






Możliwość ustawienia poszczególnych poziomów wysuszenia jest uzależniona od rodzaju prania.


11.3 Suszenie przez określony czas

Pranie można także suszyć w cyklu suszenia ustawionym ręcznie:

1. Nacisnąć kilkakrotnie , aby ustawić wartość czasu (patrz tabela „Programy suszenia przez określony czas”).
 - Na wyświetlaczu pojawi wskazanie czasu: 10 minut. Każde naciśnięcie tego pola dotykowego powoduje wydłużenie czasu o 5 minut.
 - Na wyświetlaczu pojawia się ustawiona wartość czasu: na przykład .
 - Po kilku sekundach na wyświetlaczu pojawi się nowa



wartość czasu: 43. Urządzenie obliczy również czas trwania fazy ochrony przed zagnieceniami oraz fazy chłodzenia.


2. Nacisnąć , aby uruchomić program.
 - Na wyświetlaczu będzie regularnie pokazywana aktualna wartość czasu.
 - Wskaźnik suszenia  zacznie migać.
 - Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik blokady drzwi .


 Po wybraniu tylko 10-minutowej fazy suszenia urządzenie wykona tylko fazę chłodzenia. Jeśli pranie nie jest wystarczająco suche, należy ponownie ustawić krótki czas suszenia.

11.4 Zakończenie programu suszenia

Urządzenie zatrzymuje się automatycznie.

- Rozlegnie się sygnał dźwiękowy (jeśli jest włączony).
- Na wyświetlaczu pojawi się .
- Zgaśnie wskaźnik .
- W ciągu ostatnich minut cyklu suszenia odbywa się faza chłodzenia oraz faza ochrony przed zagnieceniami. Drzwi są nadal zamknięte.


Gdy na wyświetlaczu zgaśnie wskaźnik blokady drzwi , można otworzyć drzwi.


1. Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk , aby wyłączyć urządzenie.

Po upływie kilku minut od momentu zakończenia programu funkcja oszczędzania energii automatycznie wyłączy urządzenie.

2. Wyjąć pranie z bębna.
3. Upewnić się, że bęben jest pusty.
3. Pozostawić uchylone drzwi, aby nie dopuścić do powstawania pleśni i nieprzyjemnych zapachów.
4. Zakręcić zawór wody.


12. CODZIENNA EKSPLOATACJA – PRANIE I SUSZENIE

 **OSTRZEŻENIE!**
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

 Opisywane urządzenie jest automatyczną pralko-susarką.

12.1 Program Non-Stop

1. Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund Wł./Wył., aby wyłączyć urządzenie.
2. Włożyć pranie (rzeczy należy wkładać pojedynczo).





 Aby uzyskać dobry efekt suszenia, **nie należy** przekraczać maksymalnej wielkości wsadu zalecanej w instrukcji obsługi. **Nie ustawiać** prędkości wirowania poniżej automatycznej prędkości ustawionego programu.


3. Umieścić detergent i dodatki w odpowiednich przegródkach.
4. Ustawić pokrętko wyboru programów na programie prania.


Na wyświetlaczu pojawią się wskaźniki różnych faz prania.


5. Ustawić dostępne opcje.

12.2 Pranie i automatyczne suszenie


1. Nacisnąć kilkakrotnie , aż na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik żądanego stopnia wysuszenia:
 - : wskaźnik poziomu SUCHE DO PRASOWANIA – do tkanin bawełnianych
 - : wskaźnik poziomu SUCHE DO SZAFY – do tkanin bawełnianych, syntetycznych, wełnianych i jedwabnych
 - : wskaźnik poziomu EKSTRA SUCHE – do tkanin bawełnianych


Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik . Wartość czasu na wyświetlaczu obejmuje czas trwania cyklu prania i cyklu suszenia obliczony dla domyślnej wielkości ładunku.

 Aby zapewnić odpowiednią skuteczność suszenia, urządzenie nie pozwala na ustawienie zbyt niskiej prędkości wirowania rzeczy, które mają być prane, a następnie suszone.

2. Nacisnąć , aby uruchomić program.


Na wyświetlaczu pozostaje widoczny wskaźnik ustawionego stopnia wysuszenia.


Włączy się wskaźnik  blokady drzwi. Na wyświetlaczu będzie regularnie pokazywana aktualna wartość czasu.


 W ciągu ostatnich minut cyklu suszenia odbywa się faza chroniąca przed zagnieceniami i faza chłodzenia.


12.3 Pranie i suszenie przez określony czas


Aby zapewnić odpowiednią skuteczność suszenia, urządzenie nie pozwala na ustawienie zbyt niskiej prędkości wirowania rzeczy, które mają być prane, a następnie suszone.

1. Nacisnąć , aby ustawić wartość czasu suszenia. Na wyświetlaczu pojawi wskazanie czasu: 10 minut.

Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik . Na wyświetlaczu pojawi się ustawiona wartość czasu suszenia: na przykład 40. Po kilku sekundach na wyświetlaczu pojawi się ostateczna wartość czasu 2:03, która będzie obejmować łączny czas trwania cyklu prania i cyklu suszenia (pranie + suszenie + faza ochrony przed zagnieceniami + faza chłodzenia).

 W przypadku ustawienia tylko 10-minutowego czasu suszenia po zakończeniu prania urządzenie obliczy również czas trwania fazy ochrony przed zagnieceniami oraz fazy chłodzenia.

2. Nacisnąć , aby uruchomić program.

Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik . Drzwi pozostaną zablokowane. Na wyświetlaczu będzie regularnie pokazywana aktualna wartość czasu.

12.4 Zakończenie programu

Urządzenie zatrzymuje się automatycznie. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy (jeśli jest włączony). Więcej informacji znajduje się w punkcie „Po zakończeniu programu suszenia” w poprzednim rozdziale.

1. Wyjąć pranie z urządzenia. Upewnić się, że bęben jest pusty.
2. Pozostawić uchylone drzwi, aby nie dopuścić do powstawania pleśni i nieprzyjemnych zapachów.

12.5 Włókna w praniu

Podczas fazy prania oraz/lub suszenia pewne rodzaje tkanin (tkaniny gąbczaste, odzież wełniana, bluzy sportowe) mogą gubić włókna.




Włókna te mogą przyczepiać się do tkanin podczas następnego cyklu.

Aby zapobiec gubieniu włókien w praniu, zalecamy:

- Nie prać ciemnych tkanin bezpośrednio po praniu i suszeniu jasnych tkanin (nowych tkanin gąbczastych, wełnianych, bluz sportowych) i odwrotnie.
- Jeśli tego typu tkaniny są prane po raz pierwszy, należy suszyć je na otwartym powietrzu.
- Oczyszczyć filtr odpływowy.
- Po zakończeniu fazy suszenia wyczyścić mokrą szmatką pusty bęben, uszczelkę oraz drzwi.

12.6 Jak usunąć włókna z odzieży

Aby usunąć włókna z wnętrza bębna, należy uruchomić specjalny program:

1. Opróżnić bęben.
2. Dokładnie wyczyścić bęben, uszczelkę oraz drzwi mokrą szmatką.
3. Ustawić program płukania.
4. Włączyć funkcję czyszczenia, naciskając jednocześnie  i , aż na wyświetlaczu pojawi się **CLE**.
5. Nacisnąć , aby uruchomić program.

13. WSKAZÓWKI I PORADY

13.1 Wkładanie prania

- Należy posegregować pranie: białe, kolorowe, syntetyczne, delikatne i wełniane.
- Należy przestrzegać instrukcji umieszczonych na etykietach prania.
- Nie prać razem białej i kolorowej odzieży.
- Niektóre kolorowe rzeczy mogą farbować podczas pierwszego prania. Zaleca się pranie ich oddzielnie za pierwszym razem.
- Pozapinać poszewki i zatrzaski oraz zasunąć zamki błyskawiczne. Spiąć paski.
- Opróżnić kieszenie i rozłożyć zwinięte tkaniny.
- Odwrócić na drugą stronę wielowarstwowe tkaniny, wełnę oraz rzeczy z nadrukami.
- Usunąć uporczywe plamy specjalnym detergentem.
- Plamy i silne zabrudzenia należy zaprać przed włożeniem odzieży do bębna
- Należy zachować ostrożność przy praniu zasłon. Odczepić żabki/haczyki i umieścić zasłony w worku do prania lub poszewce od poduszki.
- Nie prać rozdartych tkanin lub tkanin o nieobszytych brzegach. Małe i/lub delikatne rzeczy (np. biustonosze z

fiszbinami, paski, rajstopy itp.) należy prać w worku do prania.

- Mała ilość prania może stwarzać problemy z wyważeniem podczas wirowania. W takim przypadku należy ręcznie rozmieścić pranie w bębnie i powtórzyć próbę wirowania.

13.2 Uporczywe plamy

Woda i detergent nie wystarczą do usunięcia niektórych plam.

Zalecamy usunięcie takich plam przed włożeniem prania do urządzenia.

Dostępne są specjalne odplamiacze. Należy użyć specjalnego odplamiacza przystosowanego do określonego typu plamy i tkaniny.

13.3 Detergenty i dodatki

- Stosować wyłącznie detergenty i dodatki przeznaczone do pralek automatycznych:
 - detergenty w proszku do wszystkich rodzajów tkanin,
 - detergenty w proszku do tkanin delikatnych (maksymalnie 40°C) i wełnianych,
 - detergenty w płynie, najlepiej do prania w niskiej temperaturze (maksymalnie 60°C), do wszystkich rodzajów tkanin lub

specjalne tylko do tkanin wełnianych.

- Nie należy mieszać różnych typów detergentów.
- W celu ochrony środowiska nie należy używać większej ilości detergentu, niż jest to konieczne.
- Należy przestrzegać instrukcji zamieszczonych na opakowaniu tych produktów.
- Stosować produkty odpowiednio dobrane do typu tkaniny i koloru, temperatury programu i stopnia zabrudzenia.
- Jeśli urządzenie nie jest wyposażone w dozownik detergentu z klapką, płynne detergenty należy umieszczać w specjalnym dozowniku (dostarczanym przez producenta detergentu).

13.4 Wskazówki dotyczące ekologii

- Do prania normalnie zabrudzonej odzieży należy wybrać program bez fazy prania wstępnego.
- Zawsze rozpoczynać program prania z maksymalnym dozwolonym ładunkiem w bębnie.
- W programach z niską temperaturą należy w razie potrzeby stosować odplamiacz.
- Aby stosować odpowiednią ilość detergentu, należy sprawdzić twardość wody w instalacji domowej. Patrz rozdział „Twardość wody”.

13.5 Twardość wody

Jeśli woda na danym obszarze jest twarda lub umiarkowanie twarda, zaleca się stosowanie zmiękczacza wody przeznaczonego do pralek. Jeśli woda jest miękka, nie ma konieczności stosowania zmiękczacza wody.

Aby uzyskać informacje na temat twardości wody, należy skontaktować się z miejscowym zakładem wodociągowym.

Używać odpowiedniej ilości zmiękczacza wody. Należy przestrzegać instrukcji umieszczonych na opakowaniu produktu.

13.6 Wskazówki dotyczące suszenia

Przygotowanie do cyklu suszenia

- Odkręcić zawór wody.
- Sprawdzić, czy wąż spustowy jest podłączony prawidłowo. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale dotyczącym instalacji.
- Informacje dotyczące maksymalnego ładunku prania dla programów suszenia można znaleźć w tabeli programów suszenia.





13.7 Rzeczy nienadające się do suszenia

Nie ustawiać programu suszenia dla takich rzeczy, jak:

- Zasłony syntetyczne.
- Odzież z metalowymi wstawkami.
- Pończochy nylonowe.
- Kołdry.
- Narzuty.
- Koce.
- Kurtki.
- Śpiwory.
- Tkaniny z pozostałościami lakieru do włosów, zmywaczy do paznokci lub podobnych produktów.
- Ubrania z gumową pianką lub podobnym materiałem.

13.8 Metki

Podczas suszenia odzieży należy przestrzegać wskazówek umieszczonych na metkach:

-  = produkt może być suszony w suszarce
-  = cykl suszenia w wysokiej temperaturze
-  = cykl suszenia w niższej temperaturze
-  = produkt nie może być suszony w suszarce.

13.9 Czas trwania cyklu suszenia

Czas suszenia zależy od:

- prędkości końcowego wirowania
- ustawionego poziomu wysuszenia

- rodzaju prania
- wagi wsadu

13.10 Dodatkowe suszenie

Jeśli po zakończeniu programu suszenia pranie jest nadal wilgotne, należy ponownie włączyć krótki cykl suszenia.



OSTRZEŻENIE!
Aby uniknąć zagniecenia i skurczenia rzeczy, nie należy wydłużać czasu suszenia prania.

13.11 Ogólne wskazówki

Srednie czasy suszenia można znaleźć w tabeli „Programy suszenia”.

Wraz z uzyskanym doświadczeniem będzie można określić odpowiedni sposób suszenia prania. Należy zapamiętać czas cyklu we wcześniej używanych programach.

Aby uniknąć naelektryzowania odzieży w końcowej fazie cyklu suszenia:

1. Podczas cyklu prania należy używać płynu zmiękczającego do tkanin.
2. Należy używać specjalnego płynu zmiękczającego do prania suszonego w suszarce.

Po zakończeniu programu suszenia należy od razu całkowicie wyjąć pranie.

14. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE



OSTRZEŻENIE!
Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.



Należy zawsze przestrzegać instrukcji umieszczonych na opakowaniu produktu.

14.1 Czyszczenie obudowy

Urządzenie należy czyścić wyłącznie za pomocą ciepłej wody z mydłem. Dokładnie osuszyć wszystkie powierzchnie.



UWAGA!
Nie stosować alkoholu, rozpuszczalników ani produktów chemicznych.

14.3 Pranie konserwacyjne

W programach o niskiej temperaturze niektóre detergenty mogą pozostać w bębnie. Należy regularnie przeprowadzać pranie konserwacyjne. W tym celu należy:

- Wyjąć pranie z bębna.
- Ustawić program do prania bawełny z najwyższą temperaturą i dodać niewielką ilość detergentu.

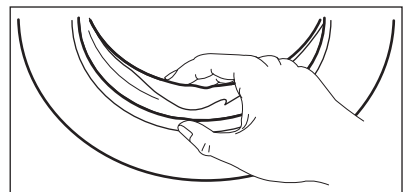
14.2 Odkamienianie

Jeśli woda na danym obszarze jest twarda lub umiarkowanie twarda, zaleca się stosowanie środka do zmiękczenia wody przeznaczonego do pralek.

Należy regularnie sprawdzać bęben, aby nie dopuścić do nagromadzenia się osadów kamienia lub rdzy.

Do usuwania osadów rdzy należy stosować wyłącznie specjalne produkty przeznaczone do pralek. Tę procedurę należy przeprowadzać jako oddzielny cykl prania (bez odzieży).

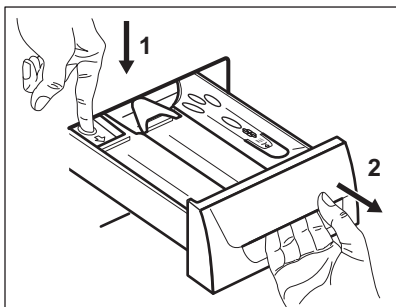
14.4 Uszczelka drzwi



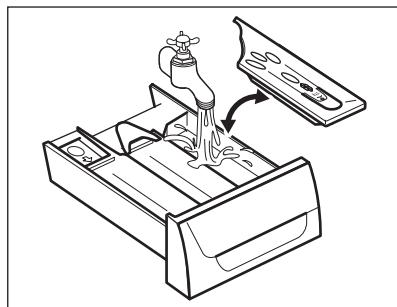
Należy regularnie sprawdzać uszczelkę i usuwać obce przedmioty z wewnętrznej strony.

14.5 Czyszczenie dozownika detergentu

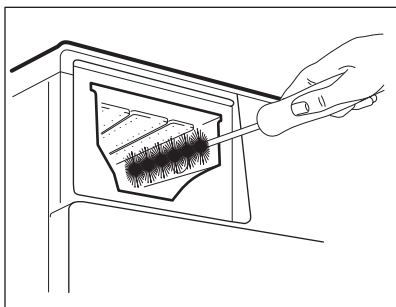
1.



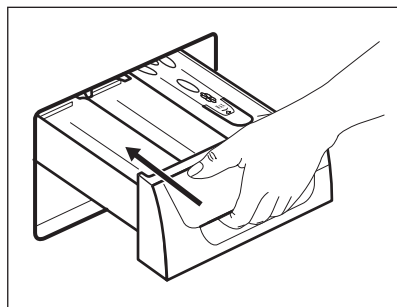
2.



3.



4.



14.6 Czyszczenie filtra odpływowego



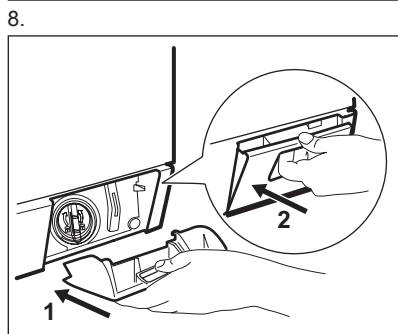
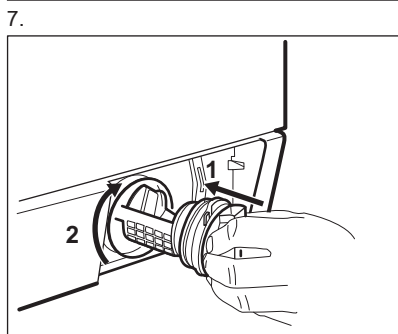
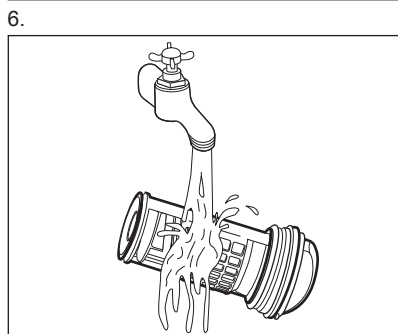
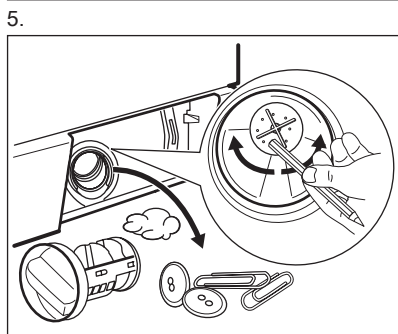
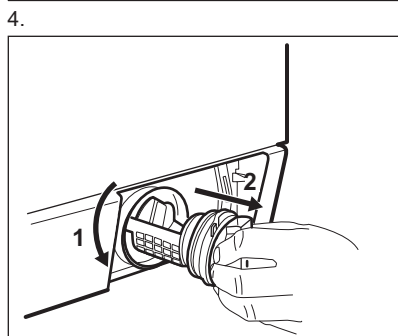
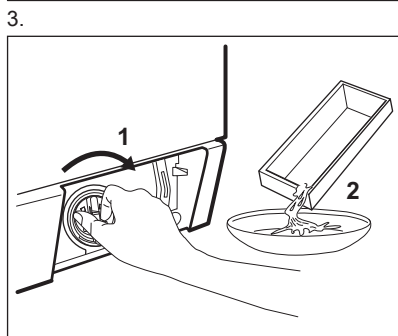
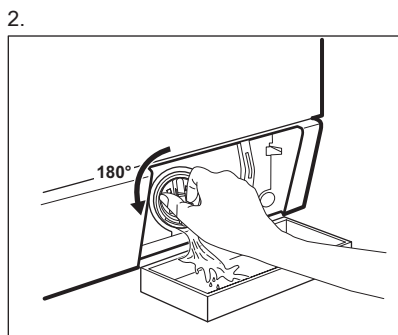
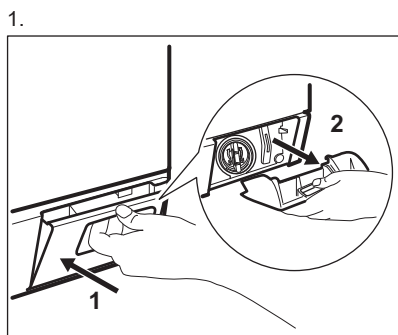
Nie czyścić filtra odpływowego, jeśli woda w urządzeniu jest gorąca.



Należy regularnie sprawdzać filtr pompy opróżniającej i pilnować, aby był czysty.



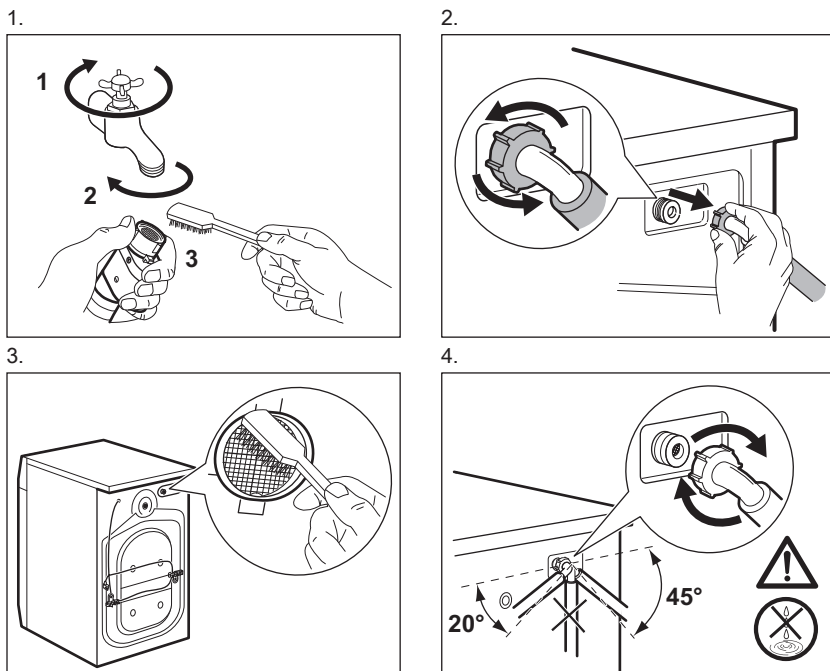
Powtarzać czynności opisane w punktach 2 i 3, aż woda przestanie wypływać.



i Dobrze jest mieć w pobliżu szmatkę do wycierania wyciekającej wody.

i Sprawdzić, czy wirnik pompy swobodnie się obraca. Jeśli nie można go obrócić, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. Upewnić się również, że filtr jest dobrze dokręcony i nie przecieka.

14.7 Czyszczenie węża dopływowego i filtra w zaworze



14.8 Awaryjne spuszczenie wody

W razie awarii urządzenie nie odpompowuje wody.

Należy wtedy przeprowadzić czynności od (1) do (8) z punktu „Czyszczenie filtra odpływowego”. W razie potrzeby wyczyścić pompę.

Po spuszczeniu wody przy użyciu procedury awaryjnej należy ponownie uruchomić układ odpływowy:

1. Wlać 2 litry wody do przegródki na detergent do prania zasadniczego dozownika detergentu.
2. Uruchomić program, aby odpompować wodę.

14.9 Środki ostrożności podczas mrozu

Jeśli urządzenie jest zainstalowane w miejscu, w którym temperatura może spaść poniżej 0°C, należy usunąć pozostałą wodę z węża dopływowego oraz z pompy opróżniającej.

1. Wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
2. Zakręcić zawór wody.
3. Umieścić dwa końce węża dopływowego w zbiorniku i odczekać, aż woda spłynie z węża.
4. Wyczyścić pompę opróżniającą. Przejść do awaryjnej procedury opróżniania.
5. Gdy pompa opróżniająca jest pusta, zamocować wąż dopływowy.

**OSTRZEŻENIE!**

Przed ponownym uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, że temperatura wynosi powyżej 0°C.

Producent nie odpowiada za uszkodzenia spowodowane niskimi temperaturami.

15. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

**OSTRZEŻENIE!**

Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

15.1 Wprowadzenie

Urządzenie nie daje się uruchomić lub przestaje działać podczas pracy.


W pierwszej kolejności należy spróbować znaleźć rozwiązanie problemu (patrz tabela). Jeśli problem będzie występował nadal, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

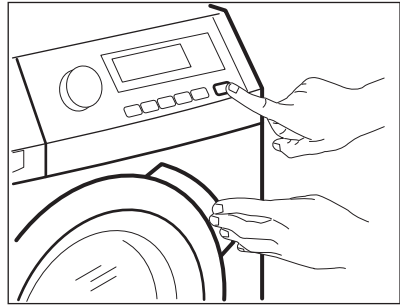
Jeśli wystąpią określone problemy, rozlega się sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawia się kod alarmu:

- **E10** – urządzenie nie napełnia się prawidłowo wodą. Uruchomić urządzenie, naciskając przycisk Start/Pauza. Po 10 sekundach nastąpi odblokowanie drzwi.
- **E20** – urządzenie nie odpompowuje wody.
- **E40** – drzwi urządzenia są otwarte lub nie są prawidłowo zamknięte. Należy sprawdzić drzwi!



Jeśli urządzenie jest przepełnione, należy wyjąć część rzeczy z bębna i/lub docisnąć drzwi, naciskając jednocześnie przycisk Start/Pauza, aż wskaźnik

 przestanie migać (patrz poniższa ilustracja).



- **E80** – zasilanie jest niestabilne. Odczekać do czasu ustabilizowania się zasilania.
- **E91** – brak komunikacji między podzespołami elektronicznymi urządzenia. Wyłączyć urządzenie i włączyć je ponownie. Program nie zakończył się prawidłowo lub został zatrzymany zbyt wcześnie. Jeśli kod alarmu pojawi się ponownie, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- **EFO** – włączyło się zabezpieczenie przed zalaniem. Odłączyć urządzenie i zamknąć zawór wody. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

**OSTRZEŻENIE!**

Przed przystąpieniem do sprawdzenia należy wyłączyć urządzenie.

15.2 Możliwe usterki

Problem	Możliwe rozwiązanie
Program nie uruchamia się.	<ul style="list-style-type: none"> • Upewnić się, że wtyczkę przewodu zasilającego włożono do gniazdka. • Upewnić się, że zamknięto drzwi urządzenia. • Upewnić się, że bezpiecznik w skrzynce bezpieczników jest sprawny. • Sprawdzić, czy naciśnięto przycisk Start/Pauza. • Jeśli wybrano opóźnienie rozpoczęcia programu, należy je anulować lub poczekać do końca odliczania czasu. • Wyłączyć blokadę uruchomienia, jeśli została włączona.
Urządzenie nie napełnia się prawidłowo wodą.	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdzić, czy zawór wody jest otworzony. • Upewnić się, że ciśnienie wody nie jest za niskie. W tym celu należy skontaktować się z miejscowym zakładem wodociągowym. • Upewnić się, że zawór wody jest drożny. • Upewnić się, że filtr w węźu dopływowym oraz filtr zaworu są drożne. Patrz „Konserwacja i czyszczenie”. • Upewnić się, że wąż dopływowy nie jest zagięty ani przygnieciony. • Upewnić się, że wąż dopływowy podłączono prawidłowo. • Upewnić się, że węże dopływowe podłączono prawidłowo.
Urządzenie nie napełnia się wodą i od razu wypompuje wodę.	<ul style="list-style-type: none"> • Upewnić się, że wąż spustowy ułożono prawidłowo. Wąż może być umieszczony za nisko. Patrz punkt „Instrukcja instalacji”.
Urządzenie nie wypompuje wody.	<ul style="list-style-type: none"> • Upewnić się, że syfon umywalki jest drożny. • Upewnić się, że wąż spustowy nie jest zagięty ani przygnieciony. • Upewnić się, że wąż spustowy podłączono prawidłowo. • Jeśli ustawiono program bez fazy odpompowania, należy wybrać opcję odpompowania. • Jeśli ustawiono opcję po zakończeniu której woda pozostaje w bębnie, należy wybrać opcję odpompowania. • Upewnić się, że filtr odpływowy jest drożny. W razie potrzeby wyczyścić filtr. Patrz rozdział „Konserwacja i czyszczenie”. • Jeśli problem będzie występował nadal, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
Nie włącza się faza wirowania lub cykl prania trwa dłużej niż zwykle.	<ul style="list-style-type: none"> • Ustawić opcję wirowania. • Jeśli ustawiono opcję po zakończeniu której woda pozostaje w bębnie, należy wybrać opcję odpompowania. • Upewnić się, że filtr odpływowy jest drożny. W razie potrzeby wyczyścić filtr. Patrz rozdział „Konserwacja i czyszczenie”. • Ręcznie rozmieścić pranie w bębnie i powtórzyć próbę wirowania. Problem mógł być spowodowany nieprawidłowym rozłożeniem prania.

Problem	Możliwe rozwiązanie
Wyciek wody na podłogę.	<ul style="list-style-type: none"> • Upewnić się, że połączenia węży wody są szczelne i sprawdzić je pod kątem obecności wycieków. • Sprawdzić, czy węże dopływowy oraz spustowy wody nie są uszkodzone. • Sprawdzić, czy użyto odpowiedniego detergentu oraz jego odpowiedniej ilości.
Nie można otworzyć drzwi urządzenia.	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdzić, czy zakończył się program prania. • Jeśli w bębnie pozostaje woda, wybrać opcję odpompowania lub wirowania. • Przeprowadzić procedurę awaryjnego opróżniania. Patrz „Środki ostrożności podczas mrozu” (w rozdziale „Konserwacja i czyszczenie”). • Sprawdzić, czy urządzenie jest zasilane. • Problem może być spowodowany awarią urządzenia. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. W razie potrzeby otwarcia pokrywy należy dokładnie zapoznać się z częścią „Awaryjne otwieranie drzwi”.
Urządzenie wydaje nietypowe dźwięki.	<ul style="list-style-type: none"> • Upewnić się, że urządzenie jest prawidłowo wypoziomowane. Patrz punkt „Instrukcja instalacji”. • Upewnić się, że usunięto wszystkie elementy opakowania i blokady transportowe. Patrz punkt „Instrukcja instalacji”. • Dołożyć do bębna więcej prania. W bębnie może być za mało prania.
Cykl jest krótszy, niż wskazuje na to wyświetlany czas.	<ul style="list-style-type: none"> • Urządzenie oblicza nowy czas, dostosowany do ładunku prania. Patrz rozdział „Parametry eksploatacyjne”.
Cykl jest dłuższy, niż wskazuje na to wyświetlany czas.	<ul style="list-style-type: none"> • Niewyważony ładunek prania powoduje wydłużenie czasu trwania cyklu. Jest to normalne działanie urządzenia.
Efekty prania są niezadowalające.	<ul style="list-style-type: none"> • Zwiększyć ilość lub użyć innego detergentu. • Użyć specjalnych środków do usuwania uporczywych plam przed praniem. • Należy sprawdzić, czy ustawiono prawidłową temperaturę. • Zmniejszyć ilość prania.
Nie można ustawić opcji.	<ul style="list-style-type: none"> • Upewnić się, że dotknięto tylko właściwego przycisku (przycisków).
Urządzenie nie suszy lub nie suszy prawidłowo.	<ul style="list-style-type: none"> • Otworzyć zawór wody. • Upewnić się, że filtr odpływowy jest drożny. • Zmniejszyć ilość prania. • Należy sprawdzić, czy ustawiono właściwy program. W razie potrzeby należy ponownie ustawić krótki czas suszenia.

Problem	Możliwe rozwiązanie
W praniu znajduje się dużo różnokolorowych włókien.	Prane wcześniej tkaniny pozostawiły w urządzeniu różnokolorowe włókna: <ul style="list-style-type: none"> • Faza suszenia pozwala usunąć część włókien. • Oczyszczyć odzież za pomocą szczotki/przyrządu do usuwania włókien. Jeśli w bębnie znajduje się dużo włókien, należy uruchomić specjalny program w celu ich usunięcia (więcej informacji można znaleźć w punkcie „Włókna w praniu”).

Po sprawdzeniu włączyć urządzenie. Program zostanie wznowiony od momentu jego przerwania.

Jeśli problem wystąpi ponownie, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

Jeśli na wyświetlaczu pojawią się inne kody alarmowe. Wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie. Jeśli problem będzie występował nadal, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

16. AWARYJNE OTWIERANIE DRZWI

Po przerwie w zasilaniu lub awarii urządzenia drzwi urządzenia pozostają zamknięte. Program prania będzie wznowiony po przywróceniu zasilania. Jeśli drzwi są zamknięte w wyniku awarii, można je otworzyć, korzystając z funkcji awaryjnego odblokowania.

Przed otwarciem drzwi:



UWAGA!
Upewnić się, że temperatura wody nie jest zbyt wysoka i pranie nie jest zbyt gorące. W razie potrzeby odczekać, aż ostygnie.



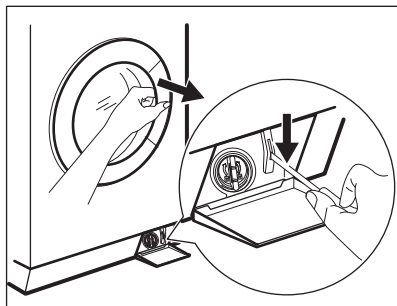
UWAGA!
Upewnić się, że bęben nie obraca się. W razie potrzeby odczekać, aż bęben zatrzyma się.



Upewnić się, że poziom wody w bębnie nie jest zbyt wysoki. W razie potrzeby przeprowadzić awaryjne spuszczenie wody (patrz „Awaryjne spuszczenie wody” w rozdziale „Konserwacja i czyszczenie”).

Aby otworzyć drzwi:

1. Nacisnąć przycisk Wł./Wyl., aby wyłączyć urządzenie.
2. Wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda elektrycznego.
3. Otworzyć osłonę filtra.
4. Nacisnąć i przytrzymać przycisk zwolnienia blokady i jednocześnie otworzyć drzwi.




5. Wyjąć pranie i zamknąć drzwi urządzenia.
6. Zamknąć pokrywę filtra.


17. DANE TECHNICZNE

Wymiary	Szerokość/Wysokość/ Głębokość/Całkowita głębokość	600 mm/850 mm/605 mm/639 mm
Podłączenie do sieci elektrycznej	Napięcie Moc całkowita Bezpiecznik Częstotliwość	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Klasa zabezpieczenia przed wnikaniem cząstek stałych i wilgoci zapewniona przez osłonę zabezpieczającą z wyjątkiem sytuacji, gdy sprzęt niskonapięciowy nie ma zabezpieczenia przed wilgocią		IPX4
Zasilanie wodą ¹⁾		Zimna woda
Ciśnienie doprowadzanej wody	Minimalne Maksymalne	0,5 bara (0,05 MPa) 8 barów (0,8 MPa)
Maksymalny wsad do prania	Bawełniane	9 kg
Maksymalny wsad do suszenia	Bawełniane Syntetyk	6 kg 3 kg
Prędkość wirowania	Maksymalne	1600 obr./min

¹⁾ Podłączyć wąż doprowadzający wodę do zaworu z gwintem 3/4" .

18. OCHRONA ŚRODOWISKA

Materiały oznaczone symbolem  należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu. Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz

ludzkie zdrowie. Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem  razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do miejscowego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.

www.electrolux.com/shop



132895743-A-482017

